

Euroopan unionin virallinen lehti

L 126

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

48. vuosikerta

19. toukokuuta 2005

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 747/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

★ **Komission asetus (EY) N:o 748/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, tarjouskilpailun avaamisesta viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi bioetanolina yhteisössä** 3

★ **Komission asetus (EY) N:o 749/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, interventioelinten hallussaan pitämien viljojen myyntiin saattamisen menettelyistä ja edellytyksistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2131/93 muuttamisesta** 10

★ **Komission asetus (EY) N:o 750/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta ⁽¹⁾** 12

★ **Komission asetus (EY) N:o 751/2005, annettu 17 päivänä toukokuuta 2005, tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta** 22

Komission asetus (EY) N:o 752/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta 28

Komission asetus (EY) N:o 753/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, tuontitodistusten myöntämisestä ruokosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuus kohtelusopimusten mukaisesti 30

Komission asetus (EY) N:o 754/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, muna-alalla 19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavien vientitukien vahvistamisesta 32

Komission asetus (EY) N:o 755/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, siipikarjanliha-alalla 19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavien vientitukien vahvistamisesta 34

Komission asetus (EY) N:o 756/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta 36

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

Hinta: 18 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

- ★ **Komission asetus (EY) N:o 757/2005, annettu 18 päivänä toukokuuta 2005, tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 46. kerran** 38

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2005/380/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 28 päivänä huhtikuuta 2005, yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta käsittelevän hallituksista riippumattoman asiantuntijaryhmän perustamisesta** 40

2005/381/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 4 päivänä toukokuuta 2005, kyselylomakkeesta kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY soveltamiseksi (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1359) ⁽¹⁾** 43

2005/382/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä toukokuuta 2005, Unkarissa käytettävien sianruhojen luokitusmenetelmien hyväksymisestä (tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1448)** 55

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTAn valvontaviranomainen

- ★ **EFTAn valvontaviranomaisen suositus N:o 65/04/KOL, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004, rehujen virallista tarkastusta koskevasta yhteensovitetusta ohjelmasta vuonna 2004** 59

Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 718/2005, annettu 12 päivänä toukokuuta 2005, raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 muuttamisesta (Tämä teksti kumoaa ja korvaa tekstin, joka julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä L 121, 13. toukokuuta 2005, s. 64)** 68

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 747/2005,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierron monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 18 päivänä toukokuuta 2005 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	91,4
	204	64,8
	212	111,6
	999	89,3
0707 00 05	052	54,5
	204	51,2
	999	52,9
0709 90 70	052	89,7
	624	50,3
	999	70,0
0805 10 20	052	43,4
	204	41,4
	212	59,6
	220	49,3
	388	57,3
	400	49,9
	624	59,3
	999	51,5
0805 50 10	052	49,0
	382	61,5
	388	63,1
	400	69,6
	528	57,7
	624	63,1
	999	60,7
0808 10 80	388	85,1
	400	109,7
	404	85,6
	508	61,6
	512	78,3
	524	57,3
	528	65,8
	720	62,3
	804	94,4
	999	77,8

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 748/2005,**annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,****tarjouskilpailun avaamisesta viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi bioetanolina yhteisössä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohdaisista säännöistä markkinamekanismien osalta 25 päivänä heinäkuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1623/2000 ⁽²⁾ vahvistetaan muun muassa interventioelinten hallussa olevien, viinikaupan yhteisestä järjestämisestä 16 päivänä maaliskuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87 ⁽³⁾ 35, 36 ja 39 artiklassa sekä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27, 28 ja 30 artiklassa tarkoitettuja tislauksista saatujen alkoholien varastojen myyntiä koskevat yksityiskohtaiset soveltamissäännöt.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti olisi järjestettävä tarjouskilpailu viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi yksinomaan polttoainealalla bioetanolina yhteisössä, jotta yhteisön viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin varastot pienentyisivät ja jotta varmistettaisiin asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti hyväksytyjen yritysten hankintojen jatkuvuus.

(3) Myyntihinnat ja vakuudet on ilmoitettava ja maksut suoritettava euroina 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽⁴⁾ mukaisesti.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1795/2003 (EUVL L 262, 14.10.2003, s. 13).

⁽²⁾ EYVL L 194, 31.7.2000, s. 45. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 616/2005 (EUVL L 103, 22.4.2005, s. 15).

⁽³⁾ EYVL L 84, 27.3.1987, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1677/1999 (EYVL L 199, 30.7.1999, s. 8).

⁽⁴⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

1. Järjestetään tarjouskilpailu nro 1/2005 EY viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi bioetanolina yhteisössä.

Alkoholi on peräisin asetuksen (ETY) N:o 822/87 35 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27 ja 30 artiklassa tarkoitettuja tislauksista, ja se on jäsenvaltioiden interventioelinten hallussa.

2. Myytävä määrä on 691 331,79 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia, ja se jakautuu seuraavasti:

a) erä, jonka numero on 1/2005 EY ja jonka määrä on 100 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

b) erä, jonka numero on 2/2005 EY ja jonka määrä on 100 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

c) erä, jonka numero on 3/2005 EY ja jonka määrä on 100 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

d) erä, jonka numero on 4/2005 EY ja jonka määrä on 100 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

e) erä, jonka numero on 5/2005 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

f) erä, jonka numero on 6/2005 EY ja jonka määrä on 100 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

g) erä, jonka numero on 7/2005 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

h) erä, jonka numero on 8/2005 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

i) erä, jonka numero on 9/2005 EY ja jonka määrä on 41 331,79 hehtolitraa 100 tilavuusprosentin alkoholia,

3. Tämän asetuksen liitteessä I esitetään erät muodostavien sammioiden sijainti ja viitteet sekä kunkin sammion sisältämä alkoholimäärä, alkoholin alkoholipitoisuus ja ominaisuudet.

4. Tarjouskilpailuun voivat osallistua ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti hyväksytyt yritykset.

2 artikla

Myynti tapahtuu asetuksen (EY) N:o 1623/2000 93, 94, 94 b, 94 c, 94 d, 95–98, 100 ja 101 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 2799/98 2 artiklan säännösten mukaisesti.

3 artikla

1. Tarjoukset on jätettävä liitteessä II mainituille interventioelimille, joiden hallussa alkoholi on, tai lähetettävä kirjattuna kirjeenä kyseisten interventioelinten osoitteeseen.

2. Tarjoukset on toimitettava sinetöidyssä kirjekuoressa, jonka päällä on merkintä "Tarjous – käyttöön bioetanolina yhteisössä liittyvä tarjouskilpailu nro 1/2005 EY", joka on toisessa, kyseiselle interventioelimelle osoitetussa kirjekuoressa.

3. Tarjousten on oltava kyseisellä interventioelimellä viimeistään 30. toukokuuta 2005 kello 12.00 (Brysselin aikaa).

4 artikla

1. Jotta tarjous voitaisiin ottaa huomioon, sen on oltava asetuksen (EY) N:o 1623/2000 94 ja 97 artiklan mukainen.

2. Jotta tarjous voitaisiin ottaa huomioon, tarjousta jätettäessä on toimitettava

- a) todiste siitä, että kyseisen alkoholin hallussaan pitävälle interventioelimelle on annettu osallistumisvakuus, joka on 4 euroa hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- b) ilmoitus paikasta, jossa alkoholi on tarkoitus lopullisesti käyttää, ja tarjouksen tekijän sitoumus noudattaa kyseistä määräpaikkaa;
- c) tarjouksen tekijän nimi ja osoite, viittaus tarjouskilpailuilmoitukseen, ehdotettu hinta euroina hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- d) tarjouksen tekijän sitoumus noudattaa kyseistä tarjouskilpailua koskevia säännöksiä;
- e) tarjouksen tekijän ilmoitus, jonka mukaan hän

i) luopuu kaikista hänelle mahdollisesti luovutettavan tuotteen laatua ja ominaisuuksia koskevista vaateista;

ii) suostuu kaikkeen alkoholin käyttöä ja määräpaikkaa koskevaan valvontaan;

iii) suostuu esittämään todisteet siitä, että alkoholi käytetään kyseessä olevassa tarjouskilpailuilmoituksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.

5 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1623/2000 94 a artiklassa säädetty, tässä asetuksessa avattua tarjouskilpailua koskevat tiedonannot on toimitettava komissiolle tämän asetuksen liitteessä III ilmoitettuun osoitteeseen.

6 artikla

Näytteiden ottoa koskevat muodollisuudet on määritelty asetuksen (EY) N:o 1623/2000 98 artiklassa.

Interventioelimen on annettava kaikki tarvittavat myytävien alkoholien ominaisuuksia koskevat tiedot.

Kukin asianomainen voi ottaa yhteyttä kyseiseen interventioeliimeen ja saada myyntiin tarjotusta alkoholista interventioelimen edustajan ottamia näytteitä.

7 artikla

1. Niiden jäsenvaltioiden interventioelinten, joissa myytävä alkoholi on varastoituna, on tehtävä asianmukaiset tarkastukset varmistaakseen alkoholin laadun sen lopullisen käyttötarkoituksen yhteydessä. Tässä tarkoituksessa ne voivat

- a) soveltaa asetuksen (EY) N:o 1623/2000 102 artiklan säännöksiä soveltuvien osin;
 - b) ottaa näytteitä varmistaakseen alkoholin laadun ydinmagneettiseen resonanssiin perustuvalla määrittelyllä sen lopullisen käyttötarkoituksen yhteydessä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten kustannuksista vastaa yritys, jolle alkoholi on myyty.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE I

TARJOUSKILPAILU VIININVALMISTUKSESTA PERÄISIN OLEVAN ALKOHOLIN KÄYTTÄMISEKSI
BIOETANOLINA YHTEISÖSSÄ

Nro 1/2005 EY

Myytävän alkoholin varastointipaikka, määrä ja ominaisuudet

Jäsenvaltio ja erän numero	Sijainti	Sammion numero	Määrä hehtolitroina 100 tilavuusprosentin alkoholia	Viittaus asetusten (ETY) N:o 822/87 ja (EY) N:o 1493/1999 artiklaan	Alkoholityyppi
Espanja Erä nro 1/2005 EY	Tomelloso	1	46 584	27	Raaka
	Tomelloso	2	118	27	Raaka
	Tomelloso	3	2 250	27	Raaka
	Tomelloso	5	48 048	27	Raaka
	Tarancon	B-4	3 000	27	Raaka
	Yhteensä		100 000		
Espanja Erä nro 2/2005 EY	Tarancon	A-2	24 353	27	Raaka
	Tarancon	A-6	24 490	27	Raaka
	Tarancon	B-1	24 574	27	Raaka
	Tarancon	B-2	24 406	27	Raaka
	Tarancon	B-4	2 177	27	Raaka
	Yhteensä		100 000		
Ranska Erä nro 3/2005 EY	Deulep – PSL 13230 Port Saint Louis Du Rhone	B2	26 055	27	Raaka
		B4	10 955	27	Raaka
		B2B	300	27	Raaka
		B1	44 820	27	Raaka
		B2B	17 870	30	Raaka
	Yhteensä		100 000		
Ranska Erä nro 4/2005 EY	Onivins – Port la Nouvelle Entrepot d'Alcool Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	2	48 020	27	Raaka
		1	47 435	27	Raaka
		15	4 545	27	Raaka
	Yhteensä		100 000		
Ranska Erä nro 5/2005 EY	Deulep Bld Chanzy 30800 Saint Gilles du Gard	73	13 940	30	Raaka
		73	30 445	30	Raaka
		603	5 615	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Italia Erä nro 6/2005 EY	Cavero-Faenza (RA)	16A	22 662,80	27	Raaka
	Villapana-Faenza (RA)	5A-9A	7 600	27	Raaka
	Tampieri-Faenza (RA)	6A-16A	1 600	27	Raaka
	Cipriani-Chizzola di Ala (TN)	27A	5 200	27	Raaka
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 600	27	Raaka
	S.V.A.-Ortona (CH)	2A-3A-4A-16A	4 800	27	Raaka

Jäsenvaltio ja erän numero	Sijainti	Sammion numero	Määrä hehtolitroina 100 tilavuusprosentin alkoholia	Viittaus asetusten (ETY) N:o 822/87 ja (EY) N:o 1493/1999 artiklaan	Alkoholityyppi
	D'Auria-Ortona (CH)	1A-2A-5A-7A-8A-43A-76A	12 007,35	27+30+35	Raaka
	Bonollo-Anagni (FR)	17A	10 429,85	27	Raaka
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)	20A-23A-22A	18 000	27	Raaka
	Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)	4A-8A	1 900	27+30	Raaka
	Balice-Valenzano (BA)	3A-4A-5A-6A-7A-8A	14 200	27	Raaka
	Yhteensä		100 000		
Italia Erä nro 7/2005 EY	Dister-Faenza (RA)	119A-167A-169A-179A-170A	13 500	30	Raaka
	Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	5A-11A	36 500	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Italia Erä nro 8/2005 EY	Bertolino-Partinico (PA)	6A-13A	19 500	27	Raaka
	Gedis-Marsala (TP)	12B-9B	8 000	27	Raaka
	Trapas-Marsala (TP)	14A-15A	6 500	30	Raaka
	S.V.M.-Sciacca (AG)	8A-18A-1A	1 500	27	Raaka
	De Luca-Novoli (LE)	9A-17A-19A	10 000	27	Raaka
	BaliceDistilli.-Mottola (TA)	3A	1 200	27	Raaka
	Balice-Valenzano (BA)	2A-3A	3 300	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Kreikka Erä nro 9/2005 EY	ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ – (ΒΑΡΕΑ ΜΕΓΑΡΩΝ) [Ambelourgikos Syneterismos Megaron – (Varea Megaron)]	B1	543,42	35	Raaka
		B2	550,83	35	Raaka
		B3	556,14	35	Raaka
		B4	556,16	35	Raaka
		B5	555,90	35	Raaka
		B6	550,60	35	Raaka
		10	914,43	35	Raaka
		B9	550,04	35	Raaka
		B10	553,72	35	Raaka
		B11	554,60	35	Raaka
		B12	554,50	35	Raaka
		B13	556,91	35	Raaka
		B14	551,86	35	Raaka
		B15	547,57	35	Raaka
		B16	910,55	35+27	Raaka
		3	851,86	27	Raaka

Jäsenvaltio ja erän numero	Sijainti	Sammion numero	Määrä hehtolitroina 100 tilavuusprosentin alkoholia	Viittaus asetusten (ETY) N:o 822/87 ja (EY) N:o 1493/1999 artiklaan	Alkoholityyppi
		4	894,58	27	Raaka
		5	894,83	27	Raaka
		6	871,50	27	Raaka
		7	898,94	27	Raaka
		14	864,99	27	Raaka
		15	893,13	27	Raaka
		1	873,77	27	Raaka
		2	885,55	27	Raaka
		8	904,07	27	Raaka
		9	863,37	27	Raaka
		B7	544,88	27	Raaka
		11	901,79	27	Raaka
		12	869,67	27	Raaka
		13	907,15	27	Raaka
		17	799,07	27	Raaka
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ – (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara – (Dokos Halkidos)]	4016	179,58	35	Raaka
	Ε.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ – Ανθία Πατρών [E.A.S. Patron – Anthia Patron]	A1	856,07	35	Raaka
		A2	917,34	35	Raaka
		A3	747,20	35	Raaka
		A4	803,85	35	Raaka
		A5	577,07	35	Raaka
	Ε.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ – (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis – (Pikermi)]	1	917,80	27	Raaka
		2	917,58	27	Raaka
		3	919,35	27	Raaka
		4	903,82	27	Raaka
		5	751,82	27	Raaka
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pilias)]	B74	836,47	27	Raaka
		B75	583,84	27	Raaka
		B76	724,92	27	Raaka
		B80	890,23	27	Raaka
		68	2 113,82	27	Raaka
		66	2 122,29	27	Raaka
		82	731,69	27	Raaka
		69	2 110,67	27	Raaka
	Υhteensä		41 331,79		

*LIITE II***Asetuksen 3 artiklassa tarkoitetut interventioelimet, joiden hallussa alkoholi on**

ONIVINS-LIBOURNE – Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex
[puhelin (33-5) 57 55 20 00; teleksi 57 20 25; faksi (33-5) 57 55 20 59]

FEGA – Beneficencia 8, E-28004 Madrid [puhelin (34) 913 476 466; faksi (34) 913 476 465]

AGEA – Via Torino 45, I-00184 Rooma [puhelin (39) 6 49499 714; faksi (39) 06 49499 761]

Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε. – Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Ateena, Kreikka [puhelin 210 212 4799; faksi 210 212 4791]

*LIITE III***5 artiklassa tarkoitettu osoite**

Euroopan komissio
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto, yksikkö D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Faksi (32-2) 298 55 28
Sähköpostiosoite: agri-market-tenders@cec.eu.int

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 749/2005,**annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,****interventioelinten hallussaan pitämien viljojen myyntiin saattamisen menettelyistä ja edellytyksistä
annetun asetuksen (ETY) N:o 2131/93 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä
29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY)
N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93 ⁽²⁾ säädetään interventioelinten hallussaan pitämien viljojen myyntiin saattamisen menettelyistä ja edellytyksistä.

(2) Myyntiin saatettujen viljojen tarjouskilpailujen osallistujille aiheutuu muita korkeammat kuljetuskustannukset niissä jäsenvaltioissa, joissa ei ole merisatamia. Näiden lisäkustannusten vuoksi viljaa on vaikeampi viedä kyseisistä jäsenvaltioista. Tästä aiheutuu erityisesti interventiovarastoinnin piteneminen ja lisäkustannuksia yhteisön talousarvioon. Sen vuoksi asetuksen (ETY) N:o 2131/93 7 artiklassa säädetään mahdollisuudesta eräissä tapauksissa päättää edullisimpien varastointipaikan ja todellisen lähtöpaikan välisten kuljetuskustannusten rahoittamisesta, jotta tarjoukset olisivat vertailukelpoisia.

(3) Rijekan ja Splitin satamat Kroatiaassa ovat olleet Keski-Euroopan maiden perinteisiä lähtösatamia ennen niiden liittymistä Euroopan unioniin. Sen vuoksi on tarpeen sallia Rijekan ja Splitin huomioon ottaminen laskettaessa kuljetuskustannuksia, jotka voidaan korvata viennin yhteydessä.

(4) Vientiin tarkoitettujen viljojen myyntimenettelyjen yksinkertaistamiseksi ja yhdenmukaistamiseksi olisi selkeytettävä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 17 artiklassa tarkoitettu vakuuksien vapauttamismenettely maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 15 päivänä huhtikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 ⁽³⁾ säännösten mukaisesti erityisesti kolmansien maiden tuontitullimuodollisuuksien päätökseen saattamista koskevien todisteiden osalta.

(5) Sen vuoksi asetus (ETY) N:o 2131/93 olisi muutettava.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2131/93 7 artiklan 2 a kohta seuraavasti:

”2 a Jos jäsenvaltiossa ei ole merisatamaa, voidaan edellä 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen päättää poiketa 2 kohdasta ja säätää merisatamasta tapahtuvan viennin osalta edullisimpien varastointipaikan ja todellisen lähtöpaikan välisten kuljetuskustannusten rahoittamisesta tarjouskilpailuilmoituksessa ilmoitettujen enimmäismäärien rajoissa.

Tämän kohdan soveltamiseksi Constantan satama Romaniaassa sekä Rijekan ja Splitin satamat Kroatiaassa voidaan katsoa lähtöpaikoiksi.”

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2045/2004 (EUVL L 354, 30.11.2004, s. 17).

⁽³⁾ EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 671/2004 (EUVL L 105, 5.10.2004, s. 5).

2 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2131/93 17 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Edellä 2 artiklan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan määriltä, joiden osalta

— on todistettu, että tuotteesta on tullut ihmisravinnoksi ja eläinten rehuksi kelpaamatonta,

— on todistettu, että vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle ja tuontia johonkin tarjouskilpailun mukaiseen kolmannen maahan koskevat tullimuodollisuudet on saatu päätökseen; todisteet viennistä yhteisön tullialueen ulkopuo-

lelle ja tuonnista kolmanteen maahan on esitetty asetuksen (EY) N:o 800/1999 7 artiklassa ja 16 artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti,

— ei ole myönnetty todistusta asetuksen (EY) N:o 1291/2000 49 artiklan mukaisesti,

— sopimus on peruutettu 16 artiklan neljännen alakohdan mukaisesti.”

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 750/2005,**annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,****yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

- (4) Näiden uusien näkökohtien ja tiettyihin tunnuksiin tehtyjen eräiden muutosten vuoksi maa- ja alueluokituksesta olisi vahvistettava uusi versio.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön ja sen jäsenmaiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilastoista 22 päivänä toukokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan,

- (5) On toivottavaa antaa tietyille jäsenvaltioille siirtymäkausi, jotta ne voisivat sopeutua numerokoodien käytöstä luopumista koskevalla yhteisön lainsäädännöllä käyttöön otettuihin muutoksiin. Asian yksinkertaistamiseksi on suotavaa, että siirtymäkausi päättyy sillä hetkellä, jona yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan säännösten uudelleen laatimista koskevia määräyksiä ryhdytään soveltamaan.

sekä katsoo seuraavaa:

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kolmansien maiden kanssa käytävän tavarakaupan tilastoja käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

- (1) Yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 ⁽²⁾ vahvistetaan mainitun maa- ja alueluokituksen versio, joka on voimassa 1 päivästä tammikuuta 2004.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

- (2) Maiden ja alueiden aakkosellisen tunnuksen on perustuttava voimassa olevaan ISO alpha-2-standardiin siltä osin kuin se on yhteisön lainsäädännön vaatimusten kanssa yhteensopivaa.

1 artikla

Yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksen versio, joka on voimassa 1 päivästä kesäkuuta 2005, on liitteenä.

- (3) On tarpeen määritellä erikseen Serbia, Montenegro ja Kosovo (sellaisena kuin se määritellään 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244) tekstiilituotteiden kauppaa koskevien, joidenkin näiden alueiden ja Euroopan yhteisön välillä tehtyjen sopimusten hallinnoinnista varten. Kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa tehtäviin tavaroiden alkuperäilmoituksiin liittyvien yhteisön säännösten aiheuttamien vaatimusten vuoksi on lisäksi tarpeen luoda erityinen tunnus tavaroiden yhteisö-alkuperän määrittämiseksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2005.

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin käyttää myös liitteestä ilmeneviä kolminumeroisia koodeja aina siihen asti, kun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ⁽³⁾ liitteiden 37 ja 38 uudelleen laatimista koskevia määräyksiä aletaan soveltaa.

⁽¹⁾ EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11.

⁽³⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Joaquín ALMUNIA

Komission jäsen

LIITE

MAA- JA ALUELUOKITUS YHTEISÖN ULKOMAANKAUPPATILASTOJA JA JÄSENVALTIOIDEN VÄLISEN KAUPAN TILASTOJA VARTEN

(1 päivästä kesäkuuta 2005 voimassa oleva versio)

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
AD	(043)	Andorra	
AE	(647)	Yhdistyneet arabiemiirikunnat	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujaira, Ras al Khaima, Sharja ja Umm al-Qaiwain
AF	(660)	Afganistan	
AG	(459)	Antigua ja Barbuda	
AI	(446)	Anguilla	
AL	(070)	Albania	
AM	(077)	Armenia	
AN	(478)	Alankomaiden Antillit	Bonaire, Curacao, Saba, Saint Eustatius ja Saint Martinin eteläosa
AO	(330)	Angola	mukaan lukien Cabinda
AQ	(891)	Etelämanner	alueet kuudennestakymmenennestä eteläisestä leveysasteesta etelään lukuun ottamatta Ranskan eteläisiä territorioita (TF), Bouvet'n saarta (BV), Etelä-Georgiaa ja Eteläisiä Sandwichsaaria (GS)
AR	(528)	Argentina	
AS	(830)	Amerikan Samoa	
AT	(038)	Itävalta	
AU	(800)	Australia	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbaidžan	
BA	(093)	Bosnia ja Hertsegovina	
BB	(469)	Barbados	
BD	(666)	Bangladesh	
BE	(017)	Belgia	
BF	(236)	Burkina Faso	
BG	(068)	Bulgaria	
BH	(640)	Bahrain	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benin	
BM	(413)	Bermuda	
BN	(703)	Brunei Darussalamin valtio	yleisesti käytetty nimi: Brunei
BO	(516)	Bolivia	
BR	(508)	Brasilia	
BS	(453)	Bahama	
BT	(675)	Bhutan	

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
BV	(892)	Bouvet'n saari	
BW	(391)	Botswana	
BY	(073)	Valko-Venäjä	
BZ	(421)	Belize	
CA	(404)	Kanada	
CC	(833)	Kookossaaret (tai Keeling-saaret)	
CD	(322)	Kongon demokraattinen tasavalta	entinen Zaire
CF	(306)	Keski-Afrikan tasavalta	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Sveitsi	mukaan lukien saksalainen Büsingenin alue ja italialainen kunta Campione d'Italia
CI	(272)	Norsunluurannikko	
CK	(837)	Cookinsaaret	
CL	(512)	Chile	
CM	(302)	Kamerun	
CN	(720)	Kiinan kansantasavalta	yleisesti käytetty nimi: Kiina
CO	(480)	Kolumbia	
CR	(436)	Costa Rica	
CU	(448)	Kuuba	
CV	(247)	Kap Verde	
CX	(834)	Joulusaaret	
CY	(600)	Kypros	
CZ	(061)	Tšekki	
DE	(004)	Saksa	mukaan lukien Helgoland; lukuun ottamatta Büsingenin aluetta
DJ	(338)	Djibouti	
DK	(008)	Tanska	
DM	(460)	Dominica	
DO	(456)	Dominikaaninen tasavalta	
DZ	(208)	Algeria	
EC	(500)	Ecuador	mukaan lukien Galapagossaaret
EE	(053)	Viro	
EG	(220)	Egypti	
ER	(336)	Eritrea	
ES	(011)	Espanja	mukaan lukien Baleaarit ja Kanariansaaret; lukuun ottamatta Ceutaa ja Melillaa

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
ET	(334)	Etiopia	
FI	(032)	Suomi	mukaan lukien Ahvenanmaa
FJ	(815)	Fidži	
FK	(529)	Falklandinsaaret (Islas Malvinas)	
FM	(823)	Mikronesian liittovaltio	Chuuk, Kosrae, Pohnpei ja Yap
FO	(041)	Färsaaret	
FR	(001)	Ranska	mukaan lukien Monaco ja Ranskan merentakaiset departementit (Guadeloupe, Martinique, Ranskan Guayana ja Réunion)
GA	(314)	Gabon	
GB	(006)	Yhdistynyt kuningaskunta	Iso-Britannia, Pohjois-Irlanti, Kanaalisaaret ja Mansaari
GD	(473)	Grenada	mukaan lukien Etelä-Grenadiinit
GE	(076)	Georgia	
GH	(276)	Ghana	
GI	(044)	Gibraltar	
GL	(406)	Grönlanti	
GM	(252)	Gambia	
GN	(260)	Guinea	
GQ	(310)	Päiväntasaajan Guinea	
GR	(009)	Kreikka	
GS	(893)	Etelä-Georgia ja Eteläiset Sandwichsaaret	
GT	(416)	Guatemala	
GU	(831)	Guam	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GY	(488)	Guyana	
HK	(740)	Hongkong	Kiinan kansantasavallan erityishallintoalue Hongkong
HM	(835)	Heardsaari ja McDonaldsaaret	
HN	(424)	Honduras	mukaan lukien Islas del Cisne
HR	(092)	Kroatia	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Unkari	
ID	(700)	Indonesia	
IE	(007)	Irelanti	
IL	(624)	Israel	
IN	(664)	Intia	

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
IO	(357)	Brittiläinen Intian valtameren alue	Chagossaaret
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Iranin islamilainen tasavalta	
IS	(024)	Islanti	
IT	(005)	Italia	mukaan lukien Livigno; lukuun ottamatta Campione d'Italian kuntaa
JM	(464)	Jamaika	
JO	(628)	Jordania	
JP	(732)	Japani	
KE	(346)	Kenia	
KG	(083)	Kirgisia	
KH	(696)	Kambodža	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komorit	Anjouan, Grande Comore ja Mohéli
KN	(449)	Saint Kitts ja Nevis	
KP	(724)	Korean demokraattinen kansantasavalta	yleisesti käytetty nimi: Pohjois-Korea
KR	(728)	Korean tasavalta	yleisesti käytetty nimi: Etelä-Korea
KW	(636)	Kuwait	
KY	(463)	Caymansaaret	
KZ	(079)	Kazakstan	
LA	(684)	Laosin demokraattinen kansantasavalta	yleisesti käytetty nimi: Laos
LB	(604)	Libanon	
LC	(465)	Saint Lucia	
LI	(037)	Liechtenstein	
LK	(669)	Sri Lanka	
LR	(268)	Liberia	
LS	(395)	Lesotho	
LT	(055)	Liettua	
LU	(018)	Luxemburg	
LV	(054)	Latvia	
LY	(216)	Libyan kansan sosialistinen arabijamahiriya	yleisesti käytetty nimi: Libya
MA	(204)	Morokko	
MD	(074)	Moldova	yleisesti käytetty nimi: Moldavia
MG	(370)	Madagaskar	
MH	(824)	Marshallinsaaret	

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
MK ⁽¹⁾	(096)	entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	
ML	(232)	Mali	
MM	(676)	Myanmar	entinen Burma
MN	(716)	Mongolia	
MO	(743)	Macao	Kiinan kansantasavallan erityishallintoalue Macao
MP	(820)	Pohjois-Mariaanit	
MR	(228)	Mauritania	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	mukaan lukien Gozo ja Comino
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues-, Agalega- ja Cargados Carajos Shoals -saaret (Saint Brandonin saaret)
MV	(667)	Malediivit	
MW	(386)	Malawi	
MX	(412)	Meksiko	
MY	(701)	Malesia	Malesian niemimaa ja Itä-Malesia (Labuan, Sabah ja Sarawak)
MZ	(366)	Mosambik	
NA	(389)	Namibia	
NC	(809)	Uusi-Kaledonia	mukaan lukien Loyautésaaret (Lifou, Maré ja Ouvéa)
NE	(240)	Niger	
NF	(836)	Norfolkinsaari	
NG	(288)	Nigeria	
NI	(432)	Nicaragua	mukaan lukien Islas del Mais
NL	(003)	Alankomaat	
NO	(028)	Norja	mukaan lukien Svalbard- ja Jan Mayen -saariryhmät
NP	(672)	Nepal	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Uusi-Seelanti	lukuun ottamatta Rossin aluetta (Etelämanner)
OM	(649)	Oman	
PA	(442)	Panama	mukaan lukien entinen kanaalivyöhyke
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Ranskan Polynesia	Marquesassaaret, Seurasaaret (Tahiti), Tuamotu-, Gambier- ja Australessaaret; mukaan lukien Clippertoninsaari

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
PG	(801)	Papua-Uusi-Guinea	Uuden-Guinean itäinen osa; Bismarckin saaristo (Uusi-Britania, Uusi-Irlanti, Lavongai ja Amiraliteettisaaret); Pohjoiset Salomonsaaret (Bougainville ja Buka); Trobriand-, Woodlark- ja Entrecasteauxsaaret sekä Louisiadesaaristo
PH	(708)	Filippiinit	
PK	(662)	Pakistan	
PL	(060)	Puola	
PM	(408)	Saint Pierre ja Miquelon	
PN	(813)	Pitcairn	mukaan lukien Ducie-, Henderson- ja Oenosaaret
PS	(625)	Palestiinalaisalue	Länsiranta (mukaan lukien Itä-Jerusalem) ja Gaza
PT	(010)	Portugali	mukaan lukien Azorit ja Madeiran saaristo
PW	(825)	Palau	kutsutaan myös nimellä Belau
PY	(520)	Paraguay	
QA	(644)	Qatar	
RO	(066)	Romania	
RU	(075)	Venäjän federaatio	
RW	(324)	Ruanda	
SA	(632)	Saudi-Arabia	
SB	(806)	Salomonsaaret	
SC	(355)	Seychellit	Mahé-, Praslin-, La Digue-, Frégate- ja Silhouettesaaret; Amirantit (Desroches-, Alphonse-, Plate- ja Coëtivysaaret); Farquarsaaret (Providence); Aldabra- ja Cosmoledosaaret
SD	(224)	Sudan	
SE	(030)	Ruotsi	
SG	(706)	Singapore	
SH	(329)	Saint Helena	mukaan lukien Ascensionsaari ja Tristan da Cunha -saaristo
SI	(091)	Slovenia	
SK	(063)	Slovakia	
SL	(264)	Sierra Leone	
SM	(047)	San Marino	
SN	(248)	Senegal	
SO	(342)	Somalia	
SR	(492)	Suriname	
ST	(311)	São Tomé ja Príncipe	
SV	(428)	El Salvador	
SY	(608)	Syyrian arabitasavalta	yleisesti käytetty nimi: Syyria
SZ	(393)	Swazimaa	

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
TC	(454)	Turks- ja Caicossaaret	
TD	(244)	Tšad	
TF	(894)	Ranskan eteläiset territo- riot	Kerguelensaaret, Amsterdaminsaari, Saint-Paulinsaari ja Cro- zetsaaristo
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Thaimaa	
TJ	(082)	Tadžikistan	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Itä-Timor	
TM	(080)	Turkmenistan	
TN	(212)	Tunisia	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Turkki	
TT	(472)	Trinidad ja Tobago	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taiwan	Taiwanin, Penghun, Kinmenin ja Matsun erillinen tullialue
TZ	(352)	Tansanian yhdistynyt tasa- valta	Tanganjika, Sansibar- ja Pembasaaret
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	Amerikan yhdysvaltojen Tyynenmeren erillissaaret	Baker-, Howland- ja Jarvissaaret, Johnstonin atolli, Kingmanin riutta, Midwaysaari, Navassasaari, Palmyran atolli ja Wakesaari
US	(400)	Yhdysvallat	mukaan lukien Puerto Rico
UY	(524)	Uruguay	
UZ	(081)	Uzbekistan	
VA	(045)	Pyhä istuin (Vatikaani)	
VC	(467)	Saint Vincent ja Grenadii- nit	
VE	(484)	Venezuela	
VG	(468)	Brittiläiset Neitsytsaaret	
VI	(457)	Yhdysvaltain Neitsytsaaret	
VN	(690)	Vietnam	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Wallis ja Futuna	mukaan lukien Alofisaari
WS	(819)	Samoa	entinen Länsi-Samoa
XC	(021)	Ceuta	

Koodi		Maan/alueen nimi	Kuvaus
Kirjaimin	Numeroin		
XX	(095)	Kosovo	Sellaisena kuin se on määriteltynä Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa 1244
XL	(023)	Melilla	mukaan lukien Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas ja Chafarinassaaret
XM	(097)	Montenegro	
XS	(098)	Serbia	
YE	(653)	Jemen	entiset Pohjois-Jemen ja Etelä-Jemen
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre ja Pamandzi
ZA	(388)	Etelä-Afrikka	
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	

MUUT

EU	(999)	Euroopan yhteisö	Koodi on varattu kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa tavaroiden alkuperän ilmoittamiseen asiasta säädettyjen yhteisön säännösten asettamien edellytysten mukaisesti. Koodia ei käytetä tilastointitarkoituksiin.
QQ tai QR	(950) (951)	alusten elintarvike- ja polttoainevarastot	vapaaehtoinen otsake
QS	(952)	alusten elintarvike- ja polttoainevarastot yhteisön sisäisessä kaupassa	vapaaehtoinen otsake
QU tai QV	(958) (959)	määrittelemättömät maat ja alueet	vapaaehtoinen otsake
QW	(960)	maat ja alueet, joita ei ole määritelty yhteisön sisäisessä kaupassa	vapaaehtoinen otsake
QX tai QY	(977) (978)	maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä	vapaaehtoinen otsake
QZ	(979)	maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä yhteisön sisäisessä kaupassa	vapaaehtoinen otsake
		maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa	vapaaehtoinen otsake

(¹) Tämä koodi ei estä ottamasta käyttöön lopullista nimeä, joka hyväksytään heti, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta käytävät neuvottelut saadaan päätökseen.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 751/2005,**annettu 17 päivänä toukokuuta 2005,****tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisöjen tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon tiettyjen asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevien säännösten vahvistamisesta ⁽²⁾ annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ja erityisesti sen 173 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173–177 artiklassa säädetään perusteet, joiden nojalla komissio vahvistaa jaksoittaiset yksikköarvot mainitun asetuksen liitteessä 26 esitetyn luokittelun mukaisesti kuvatuille tuotteille.

- (2) Edellä mainituissa artikloissa vahvistettujen sääntöjen ja perusteiden soveltaminen komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti toimitettuihin tekijöihin johtaa yksikköarvon vahvistamiseen kyseisille tuotteille, siten kuin tämän asetuksen liitteessä määrätään,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yksikköarvot vahvistetaan, kuten liitteessä olevassa taulukossa esitetään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 20 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Günter VERHEUGEN

Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2700/2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 17).

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2286/2003 (EUVL L 343, 31.12.2003, s. 1).

LIITE

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Uudet perunat 0701 90 50	30,12	17,40	903,73	224,21	471,34	7 547,92
		104,01	20,97	12,93	125,49	7 214,75	1 171,47
		277,34	20,49				
1.30	Kepasipuli (ei kuitenkaan istukassipulit) 0703 10 19	31,62	18,26	948,53	235,32	494,71	7 922,16
		109,17	22,01	13,57	131,71	7 572,46	1 229,55
		291,10	21,50				
1.40	Valkosipuli 0703 20 00	139,47	80,55	4 184,17	1 038,05	2 182,27	34 946,15
		481,57	97,09	59,88	580,99	33 403,59	5 423,79
		1 284,08	94,86				
1.50	Purjosipuli ex 0703 90 00	62,17	35,90	1 865,10	462,71	972,75	15 577,32
		214,66	43,28	26,69	258,98	14 889,72	2 417,67
		572,38	42,28				
1.60	Kukkakaali 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Valko- ja punakaali 0704 90 10	53,56	30,93	1 606,80	398,63	838,03	13 419,99
		184,93	37,28	22,99	223,11	12 827,62	2 082,84
		493,11	36,43				
1.90	Parsakaali (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>con-</i> <i>var. botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> <i>var. italica</i> <i>Plenck</i>) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Kiinankaali ex 0704 90 90	104,01	60,07	3 120,30	774,12	1 627,40	26 060,75
		359,13	72,40	44,65	433,26	24 910,40	4 044,74
		957,59	70,74				
1.110	Keräsalaatti 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Porkkanat ex 0706 10 00	33,54	19,37	1 006,20	249,63	524,79	8 403,78
		115,81	23,35	14,40	139,71	8 032,83	1 304,30
		308,79	22,81				
1.140	Retiisit ja retikat ex 0706 90 90	52,35	30,23	1 570,50	389,63	819,10	13 116,82
		180,75	36,44	22,47	218,07	12 537,83	2 035,79
		481,97	35,61				
1.160	Herneet (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	333,80	192,77	10 013,87	2 484,34	5 222,77	83 635,88
		1 152,53	232,36	143,30	1 390,46	79 944,09	12 980,65
		3 073,16	227,03				

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Pavut:						
1.170.1	— Pavut (<i>Vigna-</i> ja <i>Phaseolus</i> -suvun lajit) ex 0708 20 00	134,33 463,82 1 236,74	77,58 93,51 91,36	4 029,91 57,67	999,78 559,57	2 101,81 32 172,13	33 657,83 5 223,84
1.170.2	— Pavut (<i>Phaseolus</i> -suvun lajit, <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	227,58 785,79 2 095,26	131,43 158,42 154,79	6 827,40 97,70	1 693,81 948,01	3 560,85 54 505,41	57 022,44 8 850,13
1.180	Härkäpavut ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Latva-artisokat 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Parsa:						
1.200.1	— vihreä ex 0709 20 00	193,51 668,16 1 781,60	111,75 134,70 131,62	5 805,35 83,07	1 440,25 806,09	3 027,80 46 346,03	48 486,27 7 525,28
1.200.2	— muu ex 0709 20 00	345,69 1 193,59 3 182,64	199,63 240,63 235,12	10 370,61 148,40	2 572,84 1 439,99	5 408,83 82 792,04	86 615,33 13 443,08
1.210	Munakoisot 0709 30 00	110,13 380,25 1 013,93	63,60 76,66 74,90	3 303,88 47,28	819,66 458,76	1 723,15 26 375,99	27 594,02 4 282,71
1.220	Ruotiselleri eli lehtiselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	125,19 432,24 1 152,54	72,29 87,14 85,14	3 755,55 53,74	931,72 521,47	1 958,72 29 981,83	31 366,38 4 868,20
1.230	Kanttarelli 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 529,46	535,02 644,89 630,12	27 793,20 397,72	6 895,21 3 859,18	14 495,64 221 882,38	232 128,81 36 027,40
1.240	Makeat ja miedot paprikat 0709 60 10	134,06 462,90 1 234,29	77,42 93,32 91,18	4 021,94 57,55	997,80 558,46	2 097,66 32 108,52	33 591,28 5 213,51
1.250	Fenkoli 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Bataatit, tuoreina, kokonaisina, ihmisravinnoksi tarkoitettuina 0714 20 10	102,95 355,47 947,85	59,45 71,66 70,02	3 088,56 44,20	766,24 428,86	1 610,85 24 656,98	25 795,63 4 003,59
2.10	Tuoreet kastanjat (<i>Castanea</i> -suvun lajit) ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Tuoreet ananakset ex 0804 30 00	102,05 352,35 939,51	58,93 71,03 69,41	3 061,39 43,81	759,50 425,08	1 596,68 24 440,06	25 568,70 3 968,37

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Tuoreet avokatot ex 0804 40 00	135,94 469,39 1 251,60	78,51 94,63 92,46	4 078,34 58,36	1 011,79 566,29	2 127,07 32 558,71	34 062,25 5 286,61
2.50	Tuoreet guavat ja mangot ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Makeat appelsiinit, tuoreet:						
2.60.1	— veri- ja puoliveriappelsiinit 0805 10 10	58,77 202,92 541,08	33,94 40,91 39,97	1 763,10 25,23	437,41 244,81	919,55 14 075,42	14 725,41 2 285,45
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia la- tes, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ja Hamlins 0805 10 30	57,99 200,23 533,91	33,49 40,37 39,44	1 739,75 24,90	431,61 241,57	907,37 13 889,01	14 530,40 2 255,18
2.60.3	— muut 0805 10 50	52,20 180,24 480,59	30,15 36,34 35,50	1 566,00 22,41	388,51 217,44	816,75 12 501,90	13 079,23 2 029,95
2.70	Tuoreet mandariinit (myös tangeri- nit ja satsumat); tuoreet klementti- nit, wilkingit ja muut niiden kaltai- set sitrushedelmähybridit:						
2.70.1	— klementtiinit ex 0805 20 10	92,07 317,90 847,66	53,17 64,09 62,62	2 762,10 39,53	685,25 383,53	1 440,58 22 050,76	23 069,06 3 580,42
2.70.2	— monrealit (monreales) ja satsu- mat ex 0805 20 30	75,09 259,27 691,32	43,36 52,27 51,07	2 252,67 32,24	558,86 312,79	1 174,89 17 983,82	18 814,30 2 920,06
2.70.3	— mandariinit ja wilkingit ex 0805 20 50	63,51 219,28 584,69	36,68 44,21 43,19	1 905,22 27,26	472,67 264,55	993,67 15 209,97	15 912,36 2 469,67
2.70.4	— tangeriinit ja muut ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	44,17 152,52 406,69	25,51 30,75 30,04	1 325,20 18,96	328,77 184,01	691,16 10 579,51	11 068,06 1 717,81
2.85	Tuoreet limetit (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>) 0805 50 90	61,28 211,59 564,19	35,39 42,66 41,68	1 838,41 26,31	456,09 255,27	958,83 14 676,63	15 354,39 2 383,07
2.90	Greipit, tuoreet:						
2.90.1	— valkoinen ex 0805 40 00	65,53 226,25 603,30	37,84 45,61 44,57	1 965,84 28,13	487,70 272,96	1 025,29 15 693,93	16 418,67 2 548,25
2.90.2	— vaaleanpunainen ex 0805 40 00	83,49 288,28 768,69	48,22 58,12 56,79	2 504,78 35,84	621,41 347,80	1 306,37 19 996,45	20 919,88 3 246,86

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Syötäväiksi tarkoitettut viinirypäleet 0806 10 10	155,35 536,38 1 430,22	89,71 108,14 105,66	4 660,37 66,69	1 156,19 647,11	2 430,63 37 205,27	38 923,39 6 041,08
2.110	Vesimelonit 0807 11 00	92,44 319,18 851,07	53,38 64,35 62,87	2 773,20 39,68	688,00 385,07	1 446,37 22 139,38	23 161,77 3 594,81
2.120	Melonit (muut kuin vesimeloni):						
2.120.1	— marillo, Cuper, Honey Dew (myös Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (myös Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	72,09 248,91 663,71	41,63 50,18 49,03	2 162,71 30,95	536,55 300,30	1 127,97 17 265,60	18 062,92 2 803,44
2.120.2	— muut ex 0807 19 00	120,95 417,60 1 113,51	69,85 84,19 82,26	3 628,37 51,92	900,16 503,81	1 892,39 28 966,50	30 304,15 4 703,34
2.140	Päärynät:						
2.140.1	— Nipponinpäärynät eli "nashit" (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Nipponinpäärynät eli "ya" (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	53,92 186,19 496,45	31,14 37,54 36,68	1 617,69 23,15	401,33 224,62	843,71 12 914,58	13 510,97 2 096,96
2.140.2	— Muut ex 0808 20 50	73,85 254,99 679,92	42,65 51,41 50,23	2 215,53 31,70	549,65 307,63	1 155,52 17 687,31	18 504,11 2 871,92
2.150	Aprikoosit 0809 10 00	705,36 2 435,47 6 494,04	407,35 491,00 479,75	21 160,80 302,81	5 249,78 2 938,25	11 036,49 168 933,72	176 735,00 27 430,04
2.160	Kirsikat 0809 20 95 0809 20 05	610,83 2 109,07 5 623,73	352,75 425,20 415,46	18 324,90 262,23	4 546,22 2 544,47	9 557,41 146 293,79	153 049,56 23 753,96
2.170	Persikat 0809 30 90	212,56 733,91 1 956,94	122,75 147,96 144,57	6 376,69 91,25	1 581,99 885,42	3 325,78 50 907,23	53 258,11 8 265,89
2.180	Nektariinit ex 0809 30 10	241,14 832,62 2 220,15	139,26 167,86 164,01	7 234,34 103,52	1 794,77 1 004,51	3 773,09 57 754,16	60 421,22 9 377,64
2.190	Luumut 0809 40 05	153,54 530,15 1 413,61	88,67 106,88 104,43	4 606,23 65,92	1 142,76 639,59	2 402,40 36 773,09	38 471,26 5 970,91
2.200	Mansikat 0810 10 00	103,01 355,67 948,38	59,49 71,71 70,06	3 090,30 44,22	766,67 429,10	1 611,76 24 670,90	25 810,19 4 005,85

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti					
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Vadelmat 0810 20 10	304,95	176,11	9 148,50	2 269,65	4 771,43	76 408,27
		1 052,93	212,28	130,92	1 270,30	73 035,52	11 858,90
		2 807,58	207,41				
2.210	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät) 0810 40 30	1 455,44	840,52	43 663,20	10 832,40	22 772,69	364 675,05
		5 025,34	1 013,13	624,82	6 062,78	348 577,88	56 599,15
		13 399,80	989,92				
2.220	Kiivit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	74,67	43,12	2 240,07	555,74	1 168,32	18 709,06
		257,82	51,98	32,06	311,04	17 883,23	2 903,73
		687,46	50,79				
2.230	Granaattiomenat ex 0810 90 95	193,25	111,60	5 797,50	1 438,30	3 023,71	48 420,72
		667,25	134,52	82,96	805,00	46 283,38	7 515,11
		1 779,19	131,44				
2.240	Kakiluumut eli persimonit (myös saronhedelmät) ex 0810 90 95	264,65	152,84	7 939,52	1 969,72	4 140,88	66 310,88
		913,79	184,22	113,61	1 102,43	63 383,84	10 291,74
		2 436,56	180,00				
2.250	Litsit ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 752/2005,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,
perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin
sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklan 1 kohdan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja yhteisön hintojen erotus voidaan katsoa vientituella, kun kyseiset tuotteet viedään kyseisen asetuksen liitteessä mainittuina tavaroina. Tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisen järjestelmän ja tuen määrän vahvistamisperusteiden soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 13 päivänä heinäkuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1520/2000 ⁽²⁾, määritellään tuotteet, joille on aiheellista vahvistaa tuen määrä, jota sovelletaan niiden vientiin asetuksen (ETY) N:o 2771/75 liitteessä I lueteltuina tavaroina.

- (2) Asetuksen (EY) N:o 1520/2000 4 artiklan 1 kohdan mukaan tuen määrä 100 kilogrammalle kyseisiä perustuotteita on vahvistettava samaksi ajanjaksoksi, joka otetaan huomioon vahvistettaessa näihin samoihin sellaisenaan vietäviin tuotteisiin sovellettavat tuet.

- (3) Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen yhteydessä tehdyn maataloutta koskevan sopimuksen 11 artiklan mukaan jonakin tavarana vietäville tuotteelle myönnettävä tuki ei saa olla suurempi kuin tälle tuotteelle sellaisenaan vietäessä myönnettävä tuki.

- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1520/2000 liitteessä A ja asetuksen (ETY) N:o 2771/75 1 artiklan 1 kohdassa lueteltuihin perustuotteisiin, jotka viedään asetuksen (ETY) N:o 2771/75 liitteessä I mainittuina tavaroina, sovellettavien tukien määrät vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Günter VERHEUGEN

Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 177, 15.7.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 886/2004 (EUVL L 168, 1.5.2004, s. 14).

LIITE

Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrät 19 päivästä toukokuuta 2005

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määräpaikka ⁽¹⁾	Tuen määrä
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:		
	– siipikarjan munat:		
0407 00 30	– – muut:		
	a) vietäessä CN-koodeihin 3502 11 90 ja 3502 19 90 kuuluvaa ovalbumiinia	02	12,00
		03	25,00
		04	6,00
	b) vietäessä muita tavaroita	01	6,00
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:		
	– munankeltuainen:		
0408 11	– – kuivattu:		
ex 0408 11 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
	makeuttamaton	01	40,00
0408 19	– – muut:		
	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
ex 0408 19 81	– – – – nestemäinen:		
	makeuttamaton	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – jäädytetty:		
	makeuttamaton	01	20,00
	– muut:		
0408 91	– – kuivatut:		
ex 0408 91 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
	makeuttamaton	01	75,00
0408 99	– – muut:		
ex 0408 99 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva		
	makeuttamaton	01	19,00

⁽¹⁾ Määräpaikat ovat:

01 kolmannet maat, ei kuitenkaan Bulgaria 1 päivästä lokakuuta 2004. Kyseisiä määriä ei sovelleta Sveitsin ja Liechtensteinin osalta 1 päivästä helmikuuta 2005 vietyihin tavaroihin, jotka luetellaan 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoissa I ja II.

02 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Arabiemiirikunnat, Jemen, Turkki, Hongkong EHA ja Venäjä

03 Etelä-Korea, Japani, Malesia, Thaimaa, Taiwan ja Filippiinit

04 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi, Bulgaria 1 päivästä lokakuuta 2004 eikä 02 ja 03 kohdassa ilmoitetut.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 753/2005,**annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,****tuontitodistusten myöntämisestä ruukosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuuskohtelusopimusten mukaisesti**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena 18 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 ⁽²⁾,

ottaa huomioon eräissä tariffikiintiöissä tai etuuskohtelusopimusten mukaisesti tapahtuvaa ruukosokerin tuontia koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä markkinointivuosi 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 sekä asetusten (EY) N:o 1464/95 ja (EY) N:o 779/96 muuttamisesta 30 päivänä kesäkuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1159/2003 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja Intia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittoman toimitusvelvoitteen määrittämistä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 16 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja In-

tia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittomien tariffikiintiöiden määrittämistä.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 22 artiklassa avataan Brasiliasta, Kuubasta ja muista kolmansista maista tapahtuvan CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden tuontia varten tariffikiintiöt, joissa tulli on 98 euroa tonnilta.
- (4) Toimivaltaisille viranomaisille on esitetty 9 ja 13 päivän toukokuuta 2005 välisellä viikolla asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti tuontitodistushakemuksia, joissa haettu kokonaismäärä ylittää yhden asianomaisen maan osalta AKT-Intia-sokerille asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklan perusteella vahvistetun toimitusvelvoitteen määrän.
- (5) Näin ollen komission on vahvistettava vähennyskerroin, jotta todistukset voidaan myöntää suhteessa käytettävissä olevaan määrään, ja ilmoitettava kyseisten määrien täyttymisestä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tuontitodistukset, joita on haettu asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti 9 ja 13 päivän toukokuuta 2005 välisenä aikana, myönnetään tämän asetuksen liitteessä mainittujen määrien rajoissa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EUVL L 6, 10.1.2004, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 162, 1.7.2003, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 568/2005 (EUVL L 97, 15.4.2005, s. 9).

LIITE

Etuuskohteluun oikeutettu AKT–INTIA-sokeri**Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 II osasto****Markkinointivuosi 2004/2005**

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 9.–13.5.2005	Raja
Barbados	100	
Belize	0	Täynnä
Kongo	100	
Fidžisaaret	0	Täynnä
Guyana	25,1272	Täynnä
Intia	100	
Norsunluurannikko	100	
Jamaika	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	0	Täynnä
Mauritius	84,8900	Täynnä
Mosambik	0	Täynnä
Saint Kitts ja Nevis	100	
Swazimaa	95,2370	Täynnä
Tansania	100	
Trinidad ja Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Täynnä

Erityiseen etuuskohteluun oikeutettu sokeri**Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 III osasto****Markkinointivuosi 2004/2005**

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 9.–13.5.2005	Raja
Intia	0	Täynnä
AKT	100	

CXL-myönnytyksiin oikeutettu sokeri**Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 IV osasto****Markkinointivuosi 2004/2005**

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 9.–13.5.2005	Raja
Brasilia	0	Täynnä
Kuuba	0	Täynnä
Muut kolmannet maat	0	Täynnä

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 754/2005,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,
muna-alalla 19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavien vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2771/75 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Näiden sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta muna-alan markkinoiden nykyiseen tilanteeseen seuraa, että tueksi olisi vahvistettava määrä, joka mahdollistaa yhteisön osallistumisen kansainväliseen kauppaan ja jonka osalta on otettu huomioon näiden tuotteiden viennin luonne sekä tämänhetkinen merkitys.
- (3) Eräiden kolmansien maiden nykyisen markkina- ja kilpailutilanteen vuoksi tietyille muna-alan tuotteille on vahvistettava määräraikan mukaan eriytetty vientituki.
- (4) Maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 15 päivänä huhtikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 ⁽²⁾ 21 artiklassa säädetään, että tukea ei myönnetä tuotteille, jotka eivät ole vienti-ilmoituksen

vastaanottamispäivänä laadultaan virheettömiä, kunnollisia ja myyntikelpoisia. Voimassa olevan sääntelyn yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on syytä säätää, että asetuksen (ETY) N:o 2771/75 1 artiklassa tarkoitetuissa munavalmisteissa on tuen myöntämiseksi oltava munavalmisteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista hygieniä- ja terveysongelmista 20 päivänä kesäkuuta 1989 annetussa neuvoston direktiivissä 89/437/ETY ⁽³⁾ vahvistettu terveystarkistus.

- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Niiden tuotteiden koodit, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklassa tarkoitettu tuki, sekä kyseisen tuen määrät vahvistetaan liitteessä.

Tuen saamiseksi direktiivin 89/437/ETY liitteessä olevan XI luvun soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden on kuitenkin täytettävä myös kyseisessä direktiivissä säädetty terveystarkinnän edellytykset.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 671/2004 (EUVL L 105, 14.4.2004, s. 5).

⁽³⁾ EYVL L 212, 22.7.1989, s. 87. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

LIITE

19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavat muna-alan vientituet

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
0407 00 11 9000	E16	EUR/100 kpl	1,70
0407 00 19 9000	E16	EUR/100 kpl	0,80
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	12,00
	E10	EUR/100 kg	25,00
	E17	EUR/100 kg	6,00
0408 11 80 9100	E18	EUR/100 kg	40,00
0408 19 81 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 19 89 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 91 80 9100	E18	EUR/100 kg	75,00
0408 99 80 9100	E18	EUR/100 kg	19,00

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelly komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelly komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelly seuraavat:

E09 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Arabiemiirikunnat, Jemen, Hongkong EHA, Venäjä ja Turkki.

E10 Etelä-Korea, Japani, Malesia, Thaimaa, Taiwan ja Filippiinit.

E16 Kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Amerikan yhdysvallat eikä Bulgaria.

E17 Kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi, Bulgaria eikä E09 ja E10 kohdassa tarkoitettut.

E18 Kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi eikä Bulgaria.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 755/2005,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,
siipikarjanliha-alalla 19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavien vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Näiden sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta siipikarjanliha-alan markkinoiden nykyiseen tilanteeseen seuraa, että tueksi olisi vahvistettava määrä, joka mahdollistaa yhteisön osallistumisen kansainväliseen kauppaan ja jonka osalta on otettu huomioon näiden tuotteiden viennin luonne sekä tämänhetkinen merkitys.
- (3) Maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 15 päivänä huhtikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 ⁽²⁾ 21 artiklassa säädetään, että tukea ei myönnetä tuotteille, jotka eivät ole vienti-ilmoituksen vastaanottamispäivänä laadultaan virheettömiä, kunnolli-

sia ja myyntikelpoisia. Voimassa olevan sääntelyn yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on syytä säätää, että neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 1 artiklassa tarkoitettussa siipikarjanlihassa on tuen myöntämiseksi oltava terveyttä koskevista ongelmista tuoreen siipikarjanlihan kaupassa 15 päivänä helmikuuta 1971 annetussa neuvoston direktiivissä 71/118/ETY ⁽³⁾ vahvistettu terveysmerkki.

- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Niiden tuotteiden koodit, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2777/75 8 artiklassa tarkoitettu tuki, sekä kyseisen tuen määrät vahvistetaan liitteessä.

Tuen saamiseksi direktiivin 71/118/ETY liitteessä olevan XII luvun soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden on kuitenkin täytettävä myös kyseisessä direktiivissä säädetty terveysmerkinnän edellytykset.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 671/2004 (EUVL L 105, 14.4.2004, s. 5).

⁽³⁾ EYVL L 55, 8.3.1971, s. 23. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 807/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 36).

LIITE

Siipikarjanliha-alalla 19 päivästä toukokuuta 2005 sovellettavat vientituet

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 kpl	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 kpl	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 kpl	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 kpl	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 kpl	1,70
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 kpl	1,70
0207 12 10 9900	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 10 9900	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	A24	EUR/100 kg	36,00

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

V01 Angola, Saudi-Arabia, Kuwait, Bahrain, Qatar, Oman, Arabiemiirikunnat, Jordania, Jemen, Libanon, Irak, Iran.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 756/2005,
annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,
edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sekä asetuksen
(EY) N:o 1484/95 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon muna-albumiinin ja maitoalbumiinin yhteisestä kauppajärjestelmästä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2783/75 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1484/95 ⁽⁴⁾ vahvistetaan lisätullien järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohdaiset säännöt sekä siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sovellettavat edustavat hinnat.

- (2) Siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalan tuotteiden tuontihintojen tarkistaminen perustuu tietojen säännölliselle tarkastamiselle, jonka vuoksi on välttämätöntä muuttaa tiettyjen tuotteiden edustavia hintoja ottaen huomioon hintojen vaihtelu alkuperän mukaan. Tämän vuoksi olisi julkaistava vastaavat edustavat hinnat.

- (3) Markkinoiden tilanteen huomioon ottaen tätä muutosta on tarpeen soveltaa mahdollisimman nopeasti.

- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1484/95 liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 19 päivänä toukokuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

⁽³⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 104. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95 (EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49).

⁽⁴⁾ EYVL L 145, 29.6.1995, s. 47. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 563/2005 (EUVL L 95, 14.4.2005, s. 42).

LIITE

edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta 18 päivänä toukokuuta 2005 annettuun komission asetukseen

"LIITE I

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Edustava hinta (EUR/100 kg)	3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu vakuus (EUR/100 kg)	Alkuperä ⁽¹⁾
0207 12 10	Kanaa, paloitlemattomana, kynittynä ja puhdistettuna (ns. 70-prosenttista kanaa), jäädytetty	80,2	3	01
0207 12 90	Kanaa, paloitlemattomana, kynittynä ja puhdistettuna (ns. 65-prosenttista kanaa), tai muussa muodossa, jäädytetty	80,2	11	01
		101,8	5	03
0207 14 10	Luuttomat palat, kukkoa tai kanaa, jäädytetyt	153,0	54	01
		165,0	48	02
		183,4	38	03
		286,0	4	04
0207 14 50	Kananrintaa, jäädytetty	140,4	22	01
0207 14 70	Muut osat, kanaa, jäädytetyt	138,0	54	01
		160,0	43	03
0207 27 10	Kalkkunaa, paloiteltu, luuton, jäädytetty	201,0	29	01
		238,7	17	04
1602 32 11	Kypsentämättömät valmisteet, kukkoa tai kanaa	162,0	43	01
		196,8	27	03

⁽¹⁾ Tuonnin alkuperä:

- 01 Brasilia
- 02 Thaimaa
- 03 Argentiina
- 04 Chile."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 757/2005,**annettu 18 päivänä toukokuuta 2005,**

tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta
46. kerran

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

- (2) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston pako-tekomitea päätti 16 päivänä toukokuuta 2005 muuttaa luetteloa henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee, minkä vuoksi liite I olisi muutettava vastaavasti.

- (3) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen on tultava voimaan viipymättä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Eneko LANDÁBURU

Ulkoasuhteiden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 717/2005 (EUVL L 121, 13.5.2005, s. 62).

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

Lisätään luonnollisten henkilöiden luetteloon seuraavat:

- 1) Joko Pitono (*alias* a) Joko Pitoyo, b) Joko Pintono, c) Dulmatin, d) Dul Matin, e) Abdul Martin, f) Abdul Matin, g) Amar Umar, h) Amar Usman, i) Anar Usman, j) Djoko Supriyanto, k) Jak Imron, l) Mukhtar, m) Novianto, n) Topel). Syntynyt a) 16.6.1970, b) 6.6.1970. Syntymäpaikka: Petarukan village, Pemalang, Keski-Jaava, Indonesia. Indonesian kansalainen.
 - 2) Abu Rusdan (*alias* a) Abu Thoriq, b) Rusdjan, c) Rusjan, d) Rusydan, e) Thoriquddin, f) Thoriquiddin, g) Thoriquidin, h) Toriquiddin). Syntynyt 16.8.1960. Syntymäpaikka: Kudus, Keski-Jaava, Indonesia.
 - 3) Zulkarnaen (*alias* a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Aris Sumarsono, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen, h) Murshid). Syntynyt vuonna 1963. Syntymäpaikka: Gebang village, Masaran, Sragen, Keski-Jaava, Indonesia. Indonesian kansalainen.
-

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä huhtikuuta 2005,

yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta käsittelevän hallituksista riippumattoman asiantuntijaryhmän perustamisesta

(2005/380/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

sekä katsoo seuraavaa:

Perustetaan yhteisöön yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta käsittelevä hallituksista riippumaton asiantuntijaryhmä (jäljempänä 'asiantuntijaryhmä').

2 artikla

Asiantuntijaryhmän tehtävänä on tarjota komissiolle tämän pyynnöstä teknisiä neuvoja yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta koskevia komission aloitteita varten. Ryhmän puheenjohtaja voi ehdottaa, että komissio kuulee ryhmää kaikissa alaan liittyvissä asioissa.

3 artikla

Asiantuntijaryhmään kuuluu enintään 20 jäsentä, jotka edustavat liike-elämää, akateemisia yhteisöjä tai kansalaisyhteiskuntaa ja joiden kokemus ja pätevyys yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmiä ja yhtiöoikeutta koskevissa asioissa tunnustetaan laajalti yhteisön tasolla. Komissio nimittää ryhmän jäsenet. Nimitys on henkilökohtainen. Ryhmän jäsenet antavat komissiolle neuvoja ulkopuolisista ohjeista riippumattomasti.

Jäsenluettelo on liitteessä.

4 artikla

Asiantuntijaryhmän jäsenten toimikausi on kolme vuotta. Sama jäsen voidaan nimittää uudeksi toimikaudeksi. Kolmivuotisen toimikautensa päätyttyä ryhmän jäsenet jatkavat tehtävissään, kunnes heidän tilalleen on nimitetty uudet jäsenet tai heidät on nimitetty uudelleen. Jos ryhmän jäsen eroaa tehtävästään tai kuolee toimikautensa aikana, komissio nimittää uuden jäsenen 3 artiklan mukaisesti.

- (1) Toukokuussa 2003 hyväksytyssä komission toimintasuunnitelmassa yhtiöoikeuden uudistamiseksi ja omistajaohjauksen parantamiseksi Euroopan unionissa ⁽¹⁾ esitetään useita toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen yhtiöoikeuden ja hallinnointi- ja ohjausjärjestelmän sääntelykehiksen nykyaikaistamiseksi, täydentämiseksi ja yksinkertaistamiseksi.
- (2) Toimintasuunnitelmassa vahvistetaan, että asiantuntijoiden ja yleisön kuuleminen kuuluu olennaisena osana yhtiöoikeuden ja hallinnointi- ja ohjausjärjestelmän kehittämiseen Euroopan yhteisön tasolla.
- (3) Tämän vuoksi olisi perustettava yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta käsittelevä hallituksista riippumaton asiantuntijaryhmä, joka pohtisi, keskustelisi ja neuvoisi komissiota hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta koskevissa asioissa erityisesti toimintasuunnitelmassa esitettyjen toimenpiteiden yhteydessä. Ryhmään olisi sen vuoksi kuuluttava sellaisia erittäin päteviä henkilöitä, jotka toimivat liike-elämässä, akateemisissa yhteisöissä tai kansalaisyhteiskunnassa ja jotka voivat tarjota hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta koskevaa erityistietämystään yhteisön tasolla.
- (4) Yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää ja yhtiöoikeutta käsittelevän hallituksista riippumattoman asiantuntijaryhmän olisi laadittava oma työjärjestyksensä ottaen täysimääräisesti huomioon toimielinten tehtävät ja oikeudet,

⁽¹⁾ KOM(2003) 284 lopullinen.

5 artikla

Komissio julkaisee jäsenluettelon *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

6 artikla

Komission edustaja toimii asiantuntijaryhmän puheenjohtajana.

Asiantuntijaryhmä voi komission kanssa siitä sovittuaan perustaa työryhmiä tarkastelemaan tiettyjä aiheita toimeksiannon mukaisesti. Työryhmät hajotetaan heti kun ne ovat täyttäneet toimeksiantonsa.

Komissio voi kutsua asiantuntijoita ja tarkkailijoita, joilla on alan erityistietämystä, osallistumaan asiantuntijaryhmän ja/tai sen työryhmien työhön.

7 artikla

Asiantuntijaryhmä ja sen työryhmät kokoontuvat yleensä komission tiloissa komission päättämässä kokoonpanossa ja komission päättämänä aikoina.

Asiantuntijaryhmä vahvistaa oman työjärjestyksensä komission esittämän luonnoksen pohjalta.

Komissio huolehtii asiantuntijaryhmän sihteeristön tehtävistä. Asiasta kiinnostunut komission henkilöstö voi olla läsnä asiantuntijaryhmän ja työryhmien kokouksissa ja osallistua keskusteluihin.

Komissio voi julkistaa Internetissä asiantuntijaryhmän tai sen työryhmien päätelmiä, tiivistelmiä, päätelmien osia tai valmisteluasiakirjoja asiakirjan alkukielellä.

8 artikla

Asiantuntijaryhmän jäsenten, tarkkailijoiden ja asiantuntijoiden matka- ja oleskelukustannukset, jotka liittyvät ryhmän toimintaan, korvataan komission voimassa olevien määräysten mukaisesti. He eivät saa palkkiota tehtävien hoidosta.

9 artikla

Tämä päätös on voimassa 27 päivään huhtikuuta 2008 asti.

Tehty Brysselissä 28 päivänä huhtikuuta 2005.

Komission puolesta

Charlie MCCREEVY

Komission jäsen

LIITE

JÄSENLUETTELO

Gintautas BARTKUS
Theodor BAUMS
Francesco CHIAPPETTA
Thomas COURTNEY
Jean-Pierre HELLEBUYCK
Erich KANDLER
Vanessa KNAPP
Vratislav KULHÁNEK
Jukka MÄHÖNEN
Stilpon NESTOR
Jesper Bo NIELSEN
Józef OKOLSKI
Leonardo PEKLAR
Colin PERRY
Enrique PIÑEL LÓPEZ
Geert RAAIJMAKERS
Joëlle SIMON
Mario STELLA-RICHTER
Daniela WEBER-REY
Patrick ZURSTRASSEN

KOMISSION PÄÄTÖS,**tehty 4 päivänä toukokuuta 2005,****kyselylomakkeesta kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY soveltamiseksi***(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1359)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)***(2005/381/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Kyselylomakkeen, jota jäsenvaltiot käyttävät direktiivin 2003/87/EY soveltamista koskevien vuosittaisten kertomusten laatimiseksi, tarkoituksena on, että jäsenvaltiot antavat yksityiskohtaisen selvityksen mainitussa direktiivissä säädettyjen tärkeimpien toimenpiteiden sekä seuraavissa säädöksissä säädettyjen toimenpiteiden soveltamisesta, siinä määrin kuin ne liittyvät läheisesti direktiivin 2003/87/EY täytäntöönpanoon; toisin sanoen ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi 24 päivänä syyskuuta 1996 annettu neuvoston direktiivi 96/61/EY ⁽²⁾, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisten ohjeiden vahvistamisesta kasvihuonekaasupäästöjen tarkkailua ja raportointia varten 29 päivänä tammikuuta 2004 tehty komission päätös N:o 2004/156/EY ⁽³⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen 280/2004/EY mukaisesta standardoidusta ja suojatusta rekisterijärjestelmästä 21 päivänä joulukuuta 2004 annettu komission asetus (EY) N:o 2216/2004 ⁽⁴⁾. Kyselylomaketta olisi tarkasteltava uudelleen säännöllisesti.

(2) Ensimmäinen kertomus on toimitettava viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2005. On kuitenkin suotavaa, että laaditaan vuosikertomus, joka kattaa järjestelmän koko ensimmäisen toimintavuoden. Ensimmäisen kertomuksen olisi sen vuoksi katettava kausi 1 päivästä tammikuuta 2005 30 päivään huhtikuuta 2005 ja toisen kertomuksen, joka on toimitettava viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2006, olisi katettava kausi 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2005. Seuraavat kertomukset olisi

toimitettava komissiolle kunkin vuoden kesäkuun 30 päivään mennessä ja niiden olisi katettava edellinen kalenterivuosi 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta.

(3) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat eräiden ympäristöä koskevien direktiivien täytäntöönpanoon liittyvien kertomusten standardoinnista ja järjeistämistä 23 päivänä joulukuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/692/EY ⁽⁵⁾ 6 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on käytettävä direktiivin 2003/87/EY 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissiolle toimitettavien vuosittaisten kertomusten laatimisessa tämän päätöksen liitteen mukaista kyselylomaketta.

2 artikla

Ensimmäisen kertomuksen, joka on toimitettava viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2005, on katettava neljän kuukauden pituinen kausi 1 päivästä tammikuuta 2005 30 päivään huhtikuuta 2005.

Seuraavat kertomukset on toimitettava komissiolle kunkin vuoden kesäkuun 30 päivään mennessä ja niiden on katettava edellinen kalenterivuosi 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta alkaen kalenterivuodesta 2005.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 4 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Stavros DIMAS

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2004/101/EY (EUVL L 338, 13.11.2004, s. 18).

⁽²⁾ EYVL L 257, 10.10.1996, s. 26. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽³⁾ EUVL L 59, 26.2.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 386, 29.12.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 377, 31.12.1991, s. 48.

LIITE

1 OSA

KYSELYLOMAKE DIREKTIIVIN 2003/87/EY SOVELTAMISESTA

1. Kertomuksen toimittavaa laitosta koskevat tiedot

1. Yhteyshenkilö:
2. Yhteyshenkilön virallinen asema:
3. Organisaatio ja osasto:
4. Osoite:
5. Puhelinnumero (myös maatunnus ja suuntanumero):
6. Faksinumero (myös maatunnus ja suuntanumero):
7. Sähköposti:

2. Toimivaltaiset viranomaiset

Kohtaan 2.1 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 2.1 Luetelkaa toimivaltaiset viranomaiset ja heidän tehtävänsä.

3. Toiminnot ja laitokset

Kysymyksiin 3.1 ja 3.3 on vastattava kunkin päästökaupunkauden ensimmäisessä kertomuksessa⁽¹⁾ ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 3.1 Kuinka monessa laitoksessa suoritetaan kutakin direktiivin 2003/87/EY liitteessä I lueteltua toimintaa? Ilmoittakaa kunkin toiminnon osalta niiden laitosten määrä, jotka on sisällytetty järjestelmään yksipuolisella päätöksellä.

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 1. Lisäksi olisi otettava huomioon, että samassa laitoksessa voidaan suorittaa eri alaluokkiin kuuluvia toimintoja. Mainitkaa kaikki asian kannalta merkitykselliset toiminnot (vaikka tämä tarkoittaisi, että kyseinen laitos lasketaan mukaan useammin kuin kerran).

- 3.2 Kuinka monessa polttolaitoksessa nimellinen lämpöteho on yli 20 MW mutta alle 50 MW? Kuinka monta hiilidioksidiekvivalenttia näiden laitosten päästöt olivat yhteensä kertomuskauden aikana?
- 3.3 Kuinka monen järjestelmään kuuluvan laitoksen päästöt ovat alle 10 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia, 10 000–25 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia, 25 000–50 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia, 50 000–500 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia tai yli 500 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia vuodessa? Miten direktiivin soveltamisalaan kuuluvat kokonaispäästöt jakaantuvat prosentuaalisesti näihin eri suuruusluokkiin?
- 3.4 Mitä muutoksia kertomuskaudella tapahtui verrattuna kansalliseen jakosuunnitelmaan sellaisena kuin se on kirjattu yhteisön riippumattomaan tapahtumalokiin (uudet osallistajat, päästöoikeustilien sulkeminen)?

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 2.

- 3.5 Saiko toimivaltainen viranomainen kertomuskauden aikana hakemuksen/hakemuksia toiminnanharjoittajilta, jotka haluavat muodostaa direktiivin 2003/87/EY 28 artiklassa tarkoitetun ryhmittymän? Jos vastaus on kyllä, mihin liitteessä I mainittuun toimintoon hakemuksessa viitataan?

Tähän kysymykseen annetussa vastauksessa olevia tietoja ei julkaista.

- 3.6 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot laitosten ja toimintojen kuulumisesta järjestelmään maassanne.

⁽¹⁾ Jos täydellisiä tietoja ei voida antaa ensimmäisessä kertomuksessa, antakaa arvio ja täydentäkää tiedot toisessa kertomuksessa.

4. Laitosten toimiluvat

Kysymyksiin 4.1–4.4 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 4.1 Mitä toimenpiteitä on toteutettu sen varmistamiseksi, että toiminnanharjoittajat noudattavat kasvihuonekaasujen päästöluvuissa olevia vaatimuksia?
- 4.2 Miten kansallisessa lainsäädännössä on varmistettu, että lupamenettely ja lupaehdot ovat täysin yhteensovitettuja jos asiaan liittyy useampi kuin yksi toimivaltainen viranomainen? Miten yhteensovittaminen toimii käytännössä?
- 4.3 Mitä toimia on toteutettu sen varmistamiseksi, että jos laitokset harjoittavat direktiivin 96/61/EY liitteeseen I sisältyvää toimintaa, kasvihuonekaasujen päästöluvan myöntämisehdot ja menettely yhteensovitetaan mainitussa direktiivissä säädettyjen lupaehtojen ja menettelyn kanssa? Onko direktiivin 2003/87/EY 5, 6 ja 7 artiklassa säädetty vaatimukset sisällytetty direktiivissä 96/61/EY säädettyihin menettelyihin? Jos on, miten tämä sisällyttäminen tapahtui?
- 4.4 Mitä säännöksiä, menettelyjä ja käytäntöjä liittyy toimivaltaisen viranomaisen suorittamaan direktiivin 2003/87/EY 7 artiklan mukaiseen lupaehtojen päivittämiseen?
- 4.5 Kuinka monta lupaa päivitettiin kertomuskaudella toiminnanharjoittajan toteuttamien direktiivin 2003/87/EY 7 artiklan mukaisten laitoksen luonteen tai toiminnan muutosten tai laitosten laajennusten takia? Ilmoittakaa kuinka monta toimilupaa päivitettiin kussakin luokassa (kapasiteetin lisäys, kapasiteetin vähennys, prosessityypin muutos jne.)
- 4.6 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot laitosten lupamenettelyistä maassanne?

5. Tarkkailua ja raportointia koskevien ohjeiden soveltaminen

Ensimmäistä kertomusta varten ei mahdollisesti ole saatavissa täydellisiä tietoja kysymysten 5.1–5.7 osalta. Vastatkaa näihin kysymyksiin ensimmäisessä kertomuksessa kuitenkin niin täydellisesti kuin mahdollista.

- 5.1 Mitä lähestymistapoja ja menetelmiä käytettiin laitosten päästöjen tarkkailuun (vrt. ohjeiden vahvistamisesta kasvihuonekaasupäästöjen tarkkailua ja raportointia varten 29 päivänä tammikuuta 2004 tehty päätös 2004/156/EY)?

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 3. Taulukossa 3 edellytetyt tiedot on annettava ainoastaan niiden laitosten osalta, joiden raportoidut päästöt ovat yli 500 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia vuodessa.

- 5.2 Jos päätöksen 2004/156/EY liitteessä I olevan 4.2.2.1.4 kohdan taulukossa 1 yksilöidyt vähimmäismäärittämistasot eivät ole teknisesti toteutettavissa, ilmoittakaa kunkin tällaisessa tilanteessa olevan laitoksen osalta päästöjen tarkkailun kattavuus, toiminto, määrittämistasoluokka (toimintotiedot, nettolämpöarvo, päästökerroin, hapettumiskerroin tai muuntokerroin) sekä luvassa sovittu tarkkailulähestymistapa/määrittämistaso.

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukon 3 sarakkeita A–I. Taulukossa 3 edellytetyt tiedot on annettava ainoastaan niiden laitosten osalta, joiden raportoidut päästöt ovat alle 500 000 hiilidioksidiekvivalenttitonnia vuodessa.

- 5.3 Mitkä laitokset sovelsivat väliaikaisesti erilaisia määrittämistasomenetelmiä kuin niitä, joista oli sovittu toimivaltaisen viranomaisen kanssa?

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 4 osan taulukkoa 2.

- 5.4 Kuinka monessa laitoksessa käytettiin jatkuvaa päästönmittausjärjestelmää? Ilmoittakaa laitosten määrä direktiivin 2003/87/EY liitteessä I lueteltujen toimintojen mukaan jaoteltuna ja kunkin toiminnon osalta alaluokittain raportoitujen vuotuisten kokonaispäästöjen mukaisesti jaoteltuna (alle 50 kt, 50–500 kt ja yli 500 kt).

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 5.

- 5.5 Kuinka paljon hiilidioksidia laitoksista siirrettiin? Ilmoittakaa hiilidioksiditonniin määrä, joka siirrettiin komission päätöksen 2004/156/EY liitteessä I olevan 4.2.2.1.2 kohdan mukaisesti ja hiilidioksidia siirtäneiden laitosten määrä kunkin direktiivin 2003/87/EY liitteessä I luetellun toiminnon osalta.

- 5.6 Kuinka paljon biomassaa poltettiin tai käytettiin prosesseissa? Ilmoittakaa biomassan, sellaisena kuin se on määriteltä komission päätöksen 2004/156/EY liitteessä I olevan 2 kohdan d alakohdassa, määrä, joka on poltettu (TJ) tai käytetty (t tai m^3) kunkin direktiivin 2003/87/EY liitteessä I luetellun toiminnon osalta.

Tähän vastaukseen olisi sisällyttävä kaiken poltetun tai syöttöaineena käytetyn jätteen orgaaninen osa.

- 5.7 Mikä on polttoaineena tai syöttöaineena käytetyn jätteen aiheuttamien hiilidioksidipäästöjen kokonaismäärä? Ilmoittakaa tällaisten päästöjen prosentuaalinen jakautuminen jätetyypeittäin.
- 5.8 Toimittakaa esimerkkejä mahdollisesti järjestelmästä väliaikaisesti poisjätettyjen laitosten tarkkailu- ja raportointiasiakirjoista.

Kysymyksen 5.9 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 5.9 Mitä toimia on toteutettu raportointivaatimusten sovittamiseksi yhteen muiden olemassa olevien raportointivaatimusten kanssa, jotta voidaan minimoida yrityksille raportoinnista aiheutuva taakka?
- 5.10 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot tarkkailu- ja raportointiohjeiden soveltamisesta maassanne.

6. **Todentamista koskevat järjestelyt**

Kysymyksiin 6.1–6.4 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 6.1 Kuvaillakaa laitosten päästöjen todentamisjärjestelmää, erityisesti toimivaltaisten viranomaisten ja muiden todentajien tehtäviä todentamismenettelyssä.
- 6.2 Toimittakaa asiakirjat, joissa esitetään todentajien akkreditointiperusteet.

Jos asiakirjat ovat Internetissä, pelkkä linkki riittää.

- 6.3 Onko muissa jäsenvaltioissa akkreditoidut todentajat akkreditoitava vielä uudelleen, ennen kuin ne voivat suorittaa todentamistehtäviä? Jos näin on, kuvaillakaa lyhyesti menettely ja se, miksi sitä pidetään tarpeellisena.
- 6.4 Toimittakaa mahdolliset akkreditoiduille todentajille annetut todentamisohjeet sekä mahdolliset asiakirjat, joissa kuvataan todentajien valvonnan ja laadunvarmistuksen mekanismit.

Jos asiakirjat ovat Internetissä, pelkkä linkki riittää.

- 6.5 Saatiinko toiminnanharjoittajilta päästöraaportteja, joita ei ollut todennettu tyydyttäväksi kertomuskauden 31 päivään maaliskuuta mennessä? Luetelkaa kyseiset laitokset ja syyt, joiden vuoksi raportteja ei todennettu tyydyttäväksi.

Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 6.

- 6.6 Suorittiko toimivaltainen viranomainen todennettujen kertomusten erillisiä tarkastuksia? Kuvaillakaa, miten lisätarkastukset suoritettiin ja/tai kuinka monta kertomusta tarkastettiin.
- 6.7 Määräsikö toimivaltainen viranomainen rekisteriviranomaisen korjaamaan edeltävän vuoden todennettuja päästöjä jonkun laitoksen / joidenkin laitosten osalta sen varmistamiseksi, että jäsenvaltion direktiivin 2003/87/EY liitteen V mukaisesti vahvistamia yksityiskohtaisia vaatimuksia noudatetaan?

Ilmoittakaa mahdolliset korjaukset osassa 2 olevassa taulukossa 6.

- 6.8 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot todentamisyhteistyöstä maassanne.

7. **Rekisterien toiminta**

Kysymyksiin 7.1–7.2 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

- 7.1 Ilmoittakaa kaikki ehdot ja edellytykset, jotka tilinomistajien on hyväksyttävä ja antakaa kuvaus henkilöiden henkilöllisyyden tarkistuksesta, joka suoritetaan ennen päästöoikeustilin perustamista (ks. asetus standardoidusta ja suojatusta rekisterijärjestelmästä (EY) N:o 2216/2004).
- 7.2 Antakaa tiedot mahdollisesti perittävistä maksuista.
- 7.3 Mihin toimiin on ryhdytty asetuksen (EY) N:o 2216/2004 28 artiklan 2 kohdan mukaisesti yhteisön riippumattoman tapahtumalokin havaitsemien ristiriitaisuuksien uudelleen esiintymisen estämiseksi?
- 7.4 Antakaa tiivistelmä kaikista kansallisen rekisterin kannalta merkityksellisistä turvahälytyksistä, jotka annettiin kertomuskaudella ja tiedot siitä, miten niitä käsiteltiin ja ongelmien ratkaisuun kulunut aika.
- 7.5 Ilmoittakaa, kuinka monta minuuttia kansallinen rekisteri oli pois käytöstä kuukausittain kertomuskauden aikana a) suunnitellun käytöstä poissaolon; ja b) ennakoimattomien ongelmien vuoksi.
- 7.6 Luetelkaa ja kuvailekaa seuraavalle kertomuskaudelle suunnitellut ohjelmapäivitykset.
- 7.7 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot rekistereiden toiminnasta maassanne.

8. **Päästöoikeuksien jakamista koskevat järjestelyt – uudet osallistujat – päästöoikeustilien sulkeminen**

Kysymyksiin 8.1 ja 8.2 on vastattava kutakin direktiivin 2003/87/EY 9 ja 11 artiklan mukaista ilmoitusta ja päästöoikeuksien jakomenettelyä seuraavassa ensimmäisessä kertomuksessa:

- 8.1 Kun tarkastellaan toteutunutta päästöoikeuksien jakoprosessia, kuvailekaa tärkeimpiä viranomaistenne saamia kokemuksia ja sitä, miten ajattelette niiden vaikuttavan lähestymistapaanne seuraavan päästöoikeuksien jakomenettelyn yhteydessä?
- 8.2 Onko teillä ehdotuksia tulevien ilmoitusmenettelyjen ja päästöoikeuksien jakomenettelyjen parantamiseksi koko EU:n tasolla?
- 8.3 Kuinka monta päästöoikeutta jaettiin taulukossa 2 luetelluille uusille osallistujille? Ilmoittakaa päästöoikeuksien jakamiseen liittyvä uuden osallistujan laitostunnus ja rekisteritapahtumatunnus.
- Tähän kysymykseen vastattaessa käytetään tässä liitteessä olevan 2 osan taulukkoa 2.*
- 8.4 Montako päästöoikeutta oli jäljellä uusien osallistujien varannossa kertomuskauden päättyessä ja millaista osaa ne edustavat alkuperäisestä varannosta?
- 8.5 Jos päästöoikeuksien jakomenetelmänä käytettiin huutokauppaa, kuinka monta huutokauppaa järjestettiin kertomuskauden aikana, kuinka monta päästöoikeutta huutokaupattiin kunkin huutokaupan aikana, mikä on niiden osuus kyseisen päästökauppakauden päästöoikeuksien kokonaismäärästä ja mikä oli päästökauppaoikeuden hinta kussakin huutokaupassa, sekä mitä tehtiin niille päästöoikeuksille, joita ei ostettu huutokaupassa? Luetelkaa myös huutokaupattujen päästöoikeuksien jakamiseen liittyvät rekisteritapahtumatunnukset.
- 8.6 Miten käsiteltiin niitä päästöoikeuksia, jotka oli jaettu, mutta joita ei ollut käytännössä myönnetty laitoksille, koska niiden toiminta päättyi kertomuskauden aikana?

Kysymykseen 8.7 on vastattava direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen päästökauppakausien päättymisen jälkeen annettavassa ensimmäisessä kertomuksessa:

8.7 Mitätöitiinkö tai huutokaupattiinko uusien osallistujien varantoon jääneet päästöoikeudet päästökauppakauden päättyessä?

8.8 Mahdolliset muut tiedot päästökauppaoikeuksien myöntämisestä, uusia osallistujia ja päästöoikeustilien sulkemista koskevista järjestelmistä maassanne?

9. Toiminnanharjoittajien palauttavat päästöoikeudet

9.1 Jos rekisterissä oleva tili suljettiin, koska ei ollut perusteltua olettaa, että laitoksen toiminnanharjoittaja palauttaisi enää päästöoikeuksia, kuvailkaa, miksi ei ollut perusteltua olettaa päästöoikeuksien palauttamista ja ilmoittakaa jäljellä olevien päästöoikeuksien määrä.

9.2 Muut asiaa koskevat tiedot toiminnanharjoittajien päästöoikeuksien palauttamisesta maassanne.

10. Päästövähennysyksiköiden (ERU) ja todennettujen päästövähennysyksiköitten (CER) käyttö yhteisön järjestelmässä

Kysymyksiin 10.1 ja 10.2 on vastattava todennettujen päästövähennysten osalta vuosittain vuonna 2006 toimitettavasta kertomuksesta lähtien ja päästövähennysyksiköitten osalta vuosittain vuonna 2009 toimitettavasta kertomuksesta lähtien:

10.1 Kuinka monta CER- ja ERU-yksikköä toiminnanharjoittajat käyttivät direktiivin 2003/87/EY 11 a artiklan mukaisesti? Luetelkaa CER- ja ERU-yksiköiden osalta erikseen käytettyjen yksiköiden kokonaismäärä ja niitä käyttäneiden toiminnanharjoittajien kokonaismäärä.

10.2 Onko sellaisia päästövähennysyksiköitä tai todennettuja päästövähennyksiä myönnetty, joiden osalta on jouduttu mitätöimään vastaava määrä päästöoikeuksia direktiivin 2003/87/EY 11 b artiklan 3 tai 4 kohdan mukaisesti, koska yhteistoteutus- (JI) tai puhtaan kehityksen mekanismin (CDM) hankkeiden toimet vähensivät tai rajoittivat välittömästi tai välillisesti direktiivin soveltamisalaan kuuluvien laitosten päästötasoja? Jos vastaus on kyllä, ilmoittakaa mitätöityjen päästöoikeuksien kokonaismäärä ja kyseessä olevien toiminnanharjoittajien kokonaismäärä erikseen 11 b artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti mitätöityjen päästöoikeuksien osalta.

Kysymykseen 10.3 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

10.3 Mitä toimenpiteitä on toteutettu sen varmistamiseksi, että asiaan kuuluvia kansainvälisiä kriteerejä ja ohjeita, mukaan lukien Maailman patokomission (World Commission on Dams) vuoden 2000 loppuraportti, noudatetaan sellaisten vesivoimahankkeiden yhteydessä, joiden sähköntuotantokapasiteetti on yli 20 MW?

10.4 Muut asiaa koskevat tiedot ERU- ja CER-yksiköiden käytöstä yhteisön järjestelmässä maassanne.

11. Direktiivin noudattamiseen liittyvät kysymykset

11.1 Jos kansallisten säännösten rikkomisesta määrättiin seuraamuksia 16 artiklan 1 kohdan nojalla, ilmoittakaa asiaan kuuluvat kansalliset säännökset ja määrätyt seuraamukset.

11.2 Antakaa sellaisten toiminnanharjoittajien nimet, joille määrättiin 16 artiklan 3 kohdan mukaisesti liikapäästösakkoja.

Tähän kysymykseen vastattaessa riittää viittaus 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti julkistettuihin tietoihin.

11.3 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot direktiivin noudattamisesta maassanne.

12. Päästöoikeuksien oikeudellinen luonne ja verokohtelu

Kysymyksiin 12.1–12.3 on vastattava ensimmäisessä kertomuksessa ja seuraavissa kertomuksissa, jos kertomuskaudella on tapahtunut muutoksia:

12.1 Mikä on päästöoikeuden oikeudellinen asema kirjanpidossa, rahoituslainsäädännössä ja verotuksessa?

12.2 Jos maanne jakaa päästöoikeuksia muutoin kuin ilmaiseksi, selostakaa miten (esimerkiksi miten huutokauppa toteutetaan)?

- 12.3 Jos maanne jakaa päästöoikeuksia maksua vastaan, onko maksu arvonlisäveron alainen?
- 12.4 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot päästöoikeuksien oikeudellisesta luonteesta ja niiden verokohtelusta maassanne.
13. **Tietojen saatavuus 17 artiklan nojalla**
- 13.1 Miten saatetaan yleisön saataville päästöoikeuksien jakamiseen liittyvät päätökset, sellaisiin hanketoimiin liittyvät tiedot, joihin jäsenvaltio osallistuu tai joihin se valtuuttaa yksityiset tai julkiset yhteisöt osallistumaan, ja kasvi-huonekaasujen päästöluissa vaaditut ja toimivaltaisten viranomaisten hallussa olevat päästöraportit?
- 13.2 Mahdolliset muut asiaa koskevat tiedot tietojen saatavuudesta 17 artiklan nojalla maassanne.
14. **Yleisiä huomioita**
- 14.1 Onko erityisiä täytäntöönpanoon liittyviä kysymyksiä, joita on maassanne pidetty ongelmallisina?

2 OSA

Taulukko 1

Laitosten määrä liitteessä I lueteltujen toimintojen mukaisesti jaoteltuna

Jäsenvaltio:

Kertomuskausi:

Liitteessä I luetellut toiminnot		Laitosten määrä ^(a)
E1 E2 E3	Energia-ala Polttolaitokset, joiden nimellinen lämpöteho on enemmän kuin 20 MW (lukuun ottamatta ongelmajätteen ja yhdyskuntajätteen polttolaitoksia) Öljynjalostamot Koksaamot	
F1 F2	Rautametallin tuotanto ja jalostus Metallimalmien (mukaan lukien sulfidimalmit) pasutus- ja sintrauslaitokset Raakarautaa tai terästä tuottavat laitokset (primääri- tai sekundäärisulatus), mukaan lukien jatkuva valu, joiden kapasiteetti ylittää 2,5 tonnia tunnissa	
M1 M2 M3	Mineraaliteollisuus Laitokset, jotka tuottavat sementtiklinkkeriä kiertouuneissa, joiden tuotantokapasiteetti ylittää 500 tonnia päivässä, tai kalkkia kiertouuneissa, joiden tuotantokapasiteetti ylittää 50 tonnia päivässä, tai muun tyyppisissä uuneissa, joiden tuotantokapasiteetti ylittää 50 tonnia päivässä Lasia valmistavat laitokset, mukaan lukien lasikuituja valmistavat laitokset, joiden sulatuskapasiteetti ylittää 20 tonnia päivässä Laitokset, joissa valmistetaan keraamisia tuotteita polttamalla, erityisesti kattotiiliä, tiiliä, tulenkestäviä rakennustiiliä, laattoja, kivitavaraa tai posliinia ja joiden tuotantokapasiteetti ylittää 75 tonnia päivässä ja/tai uunin tilavuus ylittää 4 m ³ ja lastausihteys ylittää 300 kg/m ³ uunia kohden	
O1 O2	Muut toiminnot Teollisuuslaitokset, joissa valmistetaan a) massaa puusta tai muista kuitumateriaaleista b) paperia ja kartonkia tuotantokapasiteetin ylittäessä 20 tonnia päivässä	

^(a) Laitokset voivat suorittaa useisiin alaluokkiin kuuluvia toimintoja. Kaikki asiaankuuluvat toiminnot olisi mainittava (vaikka tämä tarkoittaisi, että laitos lasketaan mukaan useammin kuin kerran).

Taulukko 2
Muutokset laitosluetteloon

Jäsenvaltio:

Kertomuskausi:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Laitos	Laitostunnus	Toiminnanharjoittaja	Tärkein liitteen I toiminto ^(a)	Muut liitteen I toiminnot ^(a)	Tärkein muu kuin liitteen I toiminto ^(b)	Muutos verrattuna kansallisessa jakosunnittelunsa mainittuihin laitoksiin ^(c)	Jaetut tai myönnetyt päästöoikeudet ^(d)	Vuosi/vuodet	Rekisteritapahtumatunnus ^(e)
Lupatunnus		Nimi					Määrä		

^(a) Laitokset voivat suorittaa useisiin alaluokkiin kuuluvia toimintoja. Kaikki asiaankuuluvat toiminnot olisi mainittava. Käyttää taulukossa I lueteltuja liitteen I toimintojen tunnuksia.

^(b) Laitoksen pääasiallinen toiminto voi olla muu kuin liitteessä I lueteltu toiminto. Antakaa tiedot soveltuvin osin.

^(c) Merkitkää "uusi osallistuja" tai "suljettu päästöoikeustili".

^(d) Ilmoittakaa uusien osallistujien osalta vuodet, joita varten päästöoikeudet jaettiin. Suljettujen tilien osalta ilmoittakaa tarvittaessa jäljellä olevan päästökauppakauden aikana myönnetty päästöoikeudet.

^(e) Uusien osallistujien osalta ilmoittakaa päästöoikeuksien jakamiseen liittyvä tunnus.

Taulukko 3

Sovelletut tarkkailumenetelmät (ainoastaan niiden laitosten osalta, joiden raportoidut CO₂ -päästöt vuodessa ovat yli 500 000 t ja niiden laitosten osalta, jotka eivät ole teknisesti syistä voineet käyttää päätöksen 2004/156/EY 4.2.2.1.4 kohdan taulukossa 1 määriteltyjä vähimmäismäärittämistasoja)

Jäsenvaltio:

Kertomusvuosi:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	Laitos		Kokonaispäästöt vuodessa ^(b)	Toiminto- tiedot	Päästö- kerroin	Valittu määrittämistaso ^(c)	Hapet- tumis- kerroin	Polttoaineen tai toi- minnon tyyppi ^(d)		Päästökerroin	Arvo ^(e)	Nettolämpöarvo	Hapettumis- kerroin
Lupa- tunnus	Laitostunnus	Tärkein lii- teen I toi- minto ^(a)	t CO ₂	Määrittä- mistaso	Määrittä- mistaso	Määrittämistaso	Määrittä- mistaso		Arvo	Yksik- kö ^(f)	Arvo	Yksik- kö ^(g)	%

^(a) Laitokset voivat suorittaa useisiin alaluokkiin kuuluvia toimintoja. Ilmoittakaa pääasiallinen liitteen I toiminto. Käytäkö taulukossa I lueteltuja liitteen I toimintojen tunnuksia.

^(b) Mahdollisuuksien mukaan todennetut päästöt, muussa tapauksessa toiminnanharjoittajan ilmoittamat päästöt.

^(c) Täytetään ainoastaan, jos päästöt on laskettu.

^(d) Kivihiili, maakaasu, teräs, kalkki jne. Ilmoittakaa tiedot eri rivillä kunkin polttoaineen tai toiminnon osalta, jos laitoksessa käytetään enemmän kuin yhtä polttoainetta tai suoritetaan enemmän kuin yhtä toimintoa.

^(e) Sarakkeet J–N täytetään laitosten osalta, joiden raportoidut CO₂ -päästöt ovat vuodessa yli 500 000 t.

^(f) kg CO₂/kWh, t CO₂/kg, jne.

^(g) kJ/kg, kJ/m³ jne.

Taulukko 4

Tarkkailumenetelmän muuttaminen väliaikaisesti

Jäsenvaltio:

Kertomusvuosi:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Laitos	Laitostunnus	Liitteen I toiminto ^(a)	Kokonais-päästöt vuodessa	Tarkkailuparametri, jota muutos koskee ^(b)	Alkuperäinen hyväksytty menetelmä	Väliaikaisesti sovellettu menetelmä	Väliaikaisen muutoksen syy ^(c)	Laitoksen väliaikainen sulkeminen järjestelmän ulkopuolelle, kunnes asianmukaisen määritystason soveltamista jatketaan	Alku Kuukausi/ vuosi Loppu Kuukausi/ vuosi
Lupatunnus			t CO ₂		Määrittämistaso	Määrittämistaso			

^(a) Laitokset voivat suorittaa useisiin alaluokkiin kuuluvia toimintoja. Mainitkaa pääasiallinen toiminto. Käytäkää taulukossa I lueteltuja liitteen I toimintojen tunnuksia.

^(b) Käytäkää seuraavia tunnuksia: toimintotiedot (AD), nettolämpöarvo (NCV), päästökertoin (EF), koostumus tiedot (CD), hapettumiskertoin (OF), muutokertoin (CF). Jos useat laitoksen arvoista muuttuvat, ilmoittakaa tiedot eri rivillä.

^(c) Käytäkää seuraavia tunnuksia: virhe mittauslaitteissa (FMD), tilapäinen tiedonpuute (TLD), muutokset laitoksen, polttoaineen jne. tyyppissä (CIF), muut (tarkentakaa).

Taulukko 5

Jatkuvaa päästönmittausjärjestelmää soveltavien laitosten määrä

Jäsenvaltio:

Kertomusvuosi:

A	B	C	D
Tärkein liitteen I toiminto ^(a)	< 50 000 t CO ₂ e	50 000-500 000 t CO ₂ e	> 500 000 t CO ₂ e
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

^(a) Liitteen I toimintojen tunnuksat on selitetty taulukossa I. Jos laitoksessa suoritetaan useampaa kuin yhtä toimintoa, laitos olisi laskettava mukaan ainoastaan kerran tärkeimmän liitteen I toiminnon yhteydessä.

Taulukko 6
14 artiklan 3 kohdan mukaiset päästöraportit, joita ei ole todennettu tyydyttäväksi

Jäsenvaltio:
Kertomusvuosi:

A		B	C		D	E	F	F
Laitos		Laitostunnus	Laitosten ilmoittamat päästöt		Palautetut päästöoikeudet	Toiminnanharjoittajan päästöoikeuksille jäädytetyt päästöoikeudet	Syy, jonka takia päästöraporttia ei ole todennettu ⁽⁴⁾	Toimivaltaisen viranomaisen tekemät korjaukset todennettuihin päästöihin
Lupatunnus			t CO ₂		t CO ₂	t CO ₂		t CO ₂

⁽⁴⁾ Käytetään seuraavia tunnuksia: ilmoitetuissa tiedoissa on ristiriitaisuuksia (NH), tietoja ei ole kerätty sovellettavien normien mukaisesti (NASS), laitoksen asiaankuuluvat tiedot eivät ole täydellisiä ja/tai yhdenmukaisia (RNC), todentajalla ei ollut pääsyä kaikkiin todennettaviin kohteisiin ja tietoihin (VNA), raporttia ei ole toimitettu (NR), muuta (tarkentakaa).

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 18 päivänä toukokuuta 2005,
Unkarissa käytettävien sianruhojen luokitusmenetelmien hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1448)

(Ainoastaan unkarinkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2005/382/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

muodosta, jos noudatettu kauppatapa tai tekniset vaatimukset antavat aihetta tällaiseen poikkeukseen.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön sianruhojen luokitusasteikosta 13 päivänä marraskuuta 1984 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3220/84 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 3220/84 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että sianruhojen luokittelu on tehtävä arvioimalla vähärasvaisen lihan osuus tilastollisesti testatuilla arviointimenetelmillä, jotka perustuvat sianruhon yhden tai useamman anatomisen osan fyysiseen mittaukseen. Luokitusmenetelmät voidaan hyväksyä, jos arvioinnissa noudatetaan tilastollista enimmäisvirhepoikkeamaa. Kyseinen sallittu poikkeama määritellään yhteisön sianruhojen luokitusasteikon soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 24 päivänä lokakuuta 1985 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2967/85 ⁽²⁾ 3 artiklassa.

(2) Unkarin hallitus on pyytänyt komissiota hyväksymään neljä sianruhojen luokitusmenetelmää ja on toimittanut tulokset leikkelykokeista, jotka on suoritettu ennen liittymispäivää, esittämällä asetuksen (ETY) N:o 2967/85 3 artiklassa säädetyn pöytäkirjan toisen osan.

(3) Hakemusta arvioitaessa todettiin, että tarvittavat edellytykset kyseisten luokitusmenetelmien hyväksymiseksi täyttyvät.

(4) Asetuksen (ETY) N:o 3220/84 2 artiklassa säädetään, että jäsenvaltioiden voidaan sallia säätää samassa artiklassa määritellyyn tarjontamuotoon nähden erilaisesta tarjonta-

(5) Ruhojen tarjontamuotoa ja näin ollen kauppatappaa Unkarissa koskevien perinteiden mukaisesti ruhojen tarjontamuoto voi olla sellainen, että munuaisrasvaa tai pallea ei ole poistettu. Tämä olisi otettava huomioon mukautettaessa todettua painoa vakiotarjontamuotoon.

(6) Laitteiden tai luokittelumenetelmien muutoksia ei voida sallia lukuun ottamatta muutoksia, jotka hyväksytään saadun kokemuksen perusteella tehdyllä komission päätöksellä. Sen vuoksi tämä hyväksyminen voidaan peruuttaa.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Seuraavien menetelmien käyttö hyväksytään sianruhojen luokitusta varten Unkarissa asetuksen (ETY) N:o 3220/84 mukaisesti:

a) Fat-O-Meater FOM S70 ja Fat-O-Meater FOM S71 -laitteet ja niihin liittyvät arviointimenetelmät, joista on yksityiskohtaiset tiedot liitteessä olevassa 1 osassa;

b) Uni-Fat-O-Meater FOM S89 -laite (UNIFOM) ja siihen liittyvät arviointimenetelmät, joista on yksityiskohtaiset tiedot liitteessä olevassa 2 osassa;

c) Ultra FOM 200 -laite ja siihen liittyvät arviointimenetelmät, joista on yksityiskohtaiset tiedot liitteessä olevassa 3 osassa;

⁽¹⁾ EYVL L 301, 20.11.1984, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3513/93 (EYVL L 320, 22.12.1993, s. 5).

⁽²⁾ EYVL L 285, 25.10.1985, s. 39. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3127/94 (EYVL L 330, 21.12.1994, s. 43).

d) AUTOFOM-laite eli täysautomaattinen ruhojen ultraääniluokitustaite ja siihen liittyvät arviointimenetelmät, joista on yksityiskohtaiset tiedot liitteessä olevassa 4 osassa.

Ruhosta on voitava tarkistaa c alakohdassa tarkoitettulla Ultra FOM 200 -laitteella tehtävän mittauksen jälkeen, että laite mittasi arvot SZ₁ ja SZ₂ liitteessä olevan 3 osan 3 kohdassa tarkoitettua kohdasta. Mittauskohtaan on tehtävä vastaava merkintä mitattaessa.

2 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 3220/84 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tarjontamuodosta säädetään, punnittaviin ja luokiteltaviin sianruhoihin voi jättää munuaisrasvan ja pallean. Jotta sianruhot voidaan hinnoitella verrattavin perustein, todetusta lämminpainosta on vähennettävä:

a) pallean osalta 0,35 prosenttia;

b) munuaisrasvan osalta 1,68 prosenttia.

3 artikla

Laitteiden tai arviointimenetelmien muutoksia ei hyväksytä.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Unkarin tasavallalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE

UNKARISSA KÄYTETTÄVÄT SIANRUHOJEN LUOKITUSMENETELMÄT

Osa 1

FAT-O-MEATER FOM S70- JA FAT-O-MEATER FOM S71 -LAITTEET

1. Sianruhot luokitellaan Fat-O-Meater FOM S70 ja Fat-O-Meater FOM S71 -laitteiden avulla.
2. Laitteessa on oltava halkaisijaltaan 6 millimetrin anturi, joka sisältää optisen sondin tyyppiä Fremstillet AF Radiometer Copenhagen/Slagteriernes Forskningsinstitut Optisk Sonde MQ. Anturin toimintaetäisyyden on oltava 5–105 millimetriä. Mittaustulokset muutetaan arvioituksi vähärasvaisen lihan osuudeksi S70- ja S71-tyyppisten tietokoneiden avulla.
3. Vähärasvaisen lihan osuus ruhosta lasketaan seuraavan kaavan mukaan:

$$\hat{Y} = 54,043661 - 0,170496 \times SZ_1 - 0,568425 \times SZ_2 + 0,215384 \times H_2 + 0,048995 \times W$$

jossa:

$\hat{Y}$ = vähärasvaisen lihan arvioitu osuus (prosentteina)

SZ_1 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P1 (8 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmannen ja neljännen lannenikaman välistä)

SZ_2 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (6 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisena kylkiluun välistä)

H_2 = lihaksen paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (6 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisena kylkiluun välistä)

W = lämpimän ruhon paino (kg).

Tätä kaavaa sovelletaan 50–120 kilogramman painoisiin ruuhin.

Osa 2

UNI-FAT-O-MEATER FOM S89 -LAITE (UNIFOM)

1. Sianruhot luokitellaan Uni-Fat-O-Meater FOM S89 -laitteen (UNIFOM) avulla.
2. Laite on sama kuin 1 osan 2 kohdassa kuvattu laite. UNIFOM poikkeaa kuitenkin FOM-laitteesta optisen sondin tarjoaman heijastusprofiilin tulkintaan käytettävän tietokoneen ja sen ohjelmiston osalta. UNIFOM ei myöskään ole kytketty punnituslaitteeseen.
3. Vähärasvaisen lihan osuus ruhosta lasketaan seuraavan kaavan mukaan:

$$\hat{Y} = 53,527 - 0,127 \times SZ_1 - 0,563 \times SZ_2 + 0,283 \times H_2$$

jossa:

$\hat{Y}$ = vähärasvaisen lihan arvioitu osuus (prosentteina)

SZ_1 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P1 (8 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmannen ja neljännen lannenikaman välistä)

SZ_2 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (6 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisena kylkiluun välistä)

H_2 = lihaksen paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (6 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisena kylkiluun välistä).

Tätä kaavaa sovelletaan 50–120 kilogramman painoisiin ruuhin.

Osa 3*ULTRA FOM 200 -laite*

1. Sianruhot luokitellaan Ultra FOM 200 -laitteen avulla.
2. Laitteessa on oltava ultraäänisondi, jota käytetään 4 MHz:n taajuudella (Krautkrämer MB 4 SE). Ultraäänisignaali digitoidaan, tallennetaan ja käsitellään mikroprosessorin avulla (tyyppi Intel 80 C 32). Mittaustulokset muutetaan arvioituksi vähärasvaisen lihan osuudeksi Ultra FOM -laitteella.

3. Vähärasvaisen lihan osuus ruhosta lasketaan seuraavan kaavan mukaan:

$$\hat{Y} = 59,989 - 0,265 \times SZ_1 - 0,402 \times SZ_2 + 0,007625 \times H_2 + 0,08837 \times W$$

jossa:

$\hat{Y}$ = vähärasvaisen lihan arvioitu osuus (prosentteina)se

SZ_1 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P1 (7 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmannen ja neljännen lannenikaman välistä)

SZ_2 = selän nahanalaisen rasvan paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (7 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisen kylkiluun välistä)

H_2 = lihaksen paksuus millimetreinä mitattuna mittauskohdasta P2 (7 cm:n päästä selän keskiviivasta kolmanneksi ja neljänneksi takimmaisen kylkiluun välistä)

W = lämpimän ruhon paino (kg).

Tätä kaavaa sovelletaan 50–120 kilogramman painoisiin ruhoihin.

Osa 4*TÄYSAUTOMAATTINEN RUHOJEN ULTRAÄÄNILUOKITUS (AUTOFOM)*

1. Sianruhojen luokitus suoritetaan AUTOFOM-laitteen (täysautomaattinen ruhojen ultraääniluokitus) avulla.
2. Laitteessa on oltava 16 kappaletta 2 MHz:n ultraääniantureita (Krautkrämer, SFK 2 NP); toimintaetäisyyden ultraääniantureiden välillä on oltava 25 mm.

Ultraäänitulokset muodostuvat selän nahanalaisen rasvan ja lihasten paksuuden mittauksista.

Mittaustulokset muutetaan arvioituksi vähärasvaisen lihan osuudeksi keskustietokoneyksikön avulla.

3. Vähärasvaisen lihan osuus ruhosta lasketaan 60 erillisen mittauskohdan perusteella seuraavan kaavan mukaisesti:

$$\begin{aligned} \hat{y} = & 52,698684 - 0,033320 x_1 - 0,027910 x_2 - 0,033369 x_3 - 0,042006 x_4 - 0,044693 x_5 - 0,038184 x_6 - \\ & 0,021688 x_7 - 0,023770 x_8 - 0,020832 x_9 - 0,018833 x_{10} - 0,014692 x_{11} - 0,018321 x_{12} - 0,025358 x_{13} - \\ & 0,024304 x_{14} - 0,026339 x_{15} - 0,020495 x_{16} - 0,016825 x_{17} - 0,019075 x_{18} - 0,021736 x_{19} - 0,020635 x_{20} - \\ & 0,019779 x_{21} - 0,027397 x_{22} - 0,023439 x_{23} - 0,022317 x_{24} - 0,024994 x_{25} - 0,026247 x_{26} - 0,023531 x_{27} - \\ & 0,019013 x_{28} - 0,027384 x_{29} - 0,031072 x_{30} - 0,028046 x_{31} - 0,025150 x_{32} - 0,023167 x_{33} - \\ & 0,024394 x_{34} - 0,026832 x_{35} - 0,024874 x_{36} - 0,018853 x_{37} - 0,021229 x_{38} - 0,028275 x_{39} - 0,027372 x_{40} - \\ & 0,018172 x_{41} - 0,017360 x_{42} - 0,019780 x_{43} - 0,022921 x_{44} - 0,023974 x_{45} - 0,024597 x_{46} - 0,013694 x_{47} - \\ & 0,014177 x_{48} - 0,016137 x_{49} - 0,016805 x_{50} - 0,017700 x_{51} - 0,022157 x_{52} - 0,027827 x_{53} + \\ & 0,051671 x_{54} + 0,049577 x_{55} + 0,049119 x_{56} + 0,050793 x_{57} + 0,050356 x_{58} + 0,050666 x_{59} + 0,053370 x_{60} \end{aligned}$$

jossa:

$\hat{y}$ = vähärasvaisen lihan arvioitu prosenttiosuus,

$x_1, x_2 \dots x_{60}$ ovat AUTOFOM-laitteen mittaamia muuttujia.

4. Mittauskohtien ja tilastollisen menetelmän kuvaukset esitetään komission asetuksen (ETY) N:o 2967/85 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti komissiolle toimitetun Unkarin pöytäkirjan II osassa.

Tätä kaavaa sovelletaan 50–120 kilogramman painoisiin ruhoihin.

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN

EFTAn VALVONTAVIRANOMAISEN SUOSITUS

N:o 65/04/KOL,

annettu 31 päivänä maaliskuuta 2004,

rehujen virallista tarkastusta koskevasta yhteensovitetusta ohjelmasta vuonna 2004

EFTAn VALVONTAVIRANOMAINEN, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 109 artiklan ja pöytäkirjan 1,

ottaa huomioon EFTA-valtioiden sopimuksen valvontaviranomaisen ja tuomioistuimen perustamisesta ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja pöytäkirjan 1,

ottaa huomioon ETA-sopimuksen liitteessä I olevan II luvun 31a kohdassa tarkoitetun säädöksen (neuvoston direktiivi 95/53/EY, annettu 25 päivänä lokakuuta 1995, rehujen virallisen valvonnan järjestämistä koskevista periaatteista⁽¹⁾), sellaisena kuin se on muutettuna ja sellaisena kuin se on mukautettuna ETA-sopimukseen sopimuksen pöytäkirjalla 1, ja erityisesti sen 22 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan talousalueen moitteettoman toiminnan takaamiseksi on tarpeen luoda ETA:ssa toteutettavia yhteensovittuja rehujen tarkastusohjelmia ETA-valtioiden suorittamien virallisten tarkastusten yhdenmukaisuuden parantamiseksi.

⁽¹⁾ EYVL L 265, 8.11.1995, s. 17. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2001/46/EY (EYVL L 234, 1.9.2001, s. 55).

(2) Kyseisissä ohjelmissa olisi korostettava ETA-sopimuksen nojalla voimassa olevan lainsäädännön noudattamista sekä kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelua.

(3) Kansallisten ohjelmien ja yhteensovitetujen ohjelmien samanaikaisesta toimeenpanosta voidaan saada tietoja ja kokemuksia, joihin tuleva tarkastustoiminta ja lainsäädäntö voidaan perustaa.

(4) Vaikka ETA-sopimuksen liitteessä I olevan II luvun 33 kohdassa tarkoitettua säädöksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/32/EY, annettu 7 päivänä toukokuuta 2002, haitallisista aineista eläinten rehuissa⁽²⁾) vahvistetaan aflatoksiini B₁:n enimmäispitoisuus rehuissa, ETA-sopimuksen nojalla ei ole voimassa säännöksiä muista mykotoksiineista, kuten okratoksiini A:sta, tsearalenonista, deoksinivalenolista ja fumonisii-neistä. Tietojen saaminen kyseisten mykotoksiinien esiintymisestä pistokokeiden avulla olisi hyödyllistä tilanteen arvioimiseksi asianmukaisen lainsäädännön kehittämistä varten. Lisäksi tietyt rehuaineet, kuten vilja- ja öljykasvien siemenet, ovat erityisen alttiita mykotoksiinikontaminaatiolle sadonkorjuu-, varastointi- ja kuljetusalojen vuoksi. Koska mykotoksiinipitoisuudet vaihtelevat vuosittain, kaikista mainituista mykotoksiineista on aiheellista kerätä tiedot useina peräkkäisinä vuosina.

(5) Aikaisemmat tarkastukset, joilla on pyritty selvittämään antibioottien ja kokkidiostaattien esiintymistä eräissä rehuissa, joissa kyseisten aineiden käyttö on kielletty, osoittavat, että säännöksiä rikotaan edelleen tällä tavoin. Löydösten tiheys ja asian arkaluonteisuus oikeuttavat jatkaa tarkastuksia.

⁽²⁾ EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2005/8/EY (EUVL L 27, 29.1.2005, s. 44).

- (6) Norjan ja Islannin osallistumista tämän suosituksen liitteen II soveltamisalaan kuuluviin ohjelmiin, jotka koskevat rehun lisäaineina kiellettyjä aineita, on arvioitava niille ETA-sopimuksen liitteessä I olevasta II luvusta myönnettujen poikkeusten osalta.
- (7) On tärkeää varmistaa, että eläinperäisten rehuaineiden käyttöä rehuissa koskevat rajoitukset, sellaisina kuin niistä säädetään asiaa koskevassa ETA:n lainsäädännössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön.
- (8) Medroksiprogesteroniasetaatin löytyminen ihmisten ja eläinten ravintoketjusta korostaa rehutoimitusten valinnan tärkeyttä turvallisuuden varmistamiseksi eläinten ravinnossa. Eräät rehujen ainesosat ovat elintarviketeollisuuden tai muiden teollisuudenalojen tai kaivostoiminnan sivutuotteita. Teollisuusperäisten rehuaineiden alkuperä ja jalostusmenetelmä voivat olla erityisen merkittäviä tuotteiden turvallisuuden kannalta. Siksi toimivaltaisten viranomaisten olisi otettava huomioon tämä näkökohta suorittaessaan tarkastuksiaan.
- (9) Tässä suosituksessa säädetty toimenpiteet ovat EFTAn valvontaviranomaista avustavan EFTAn kasvi- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

SUOSITTELEE, ETTÄ EFTA-VALTIOT

- 1) Toteuttavat vuonna 2004 yhteensovitun tarkastusohjelman, jonka tarkoituksena on tarkastaa:
- a) mykotoksiinien (alfatoksiini B₁:n, okratoksiini A:n, tsearalenonin, deoksinivalenolin ja fumonisiinien) pitoisuudet

rehuissa sekä määrittämenetelmät. Näytteidenotto voidaan toteuttaa pistokokein tai kohdennetulla otannalla. Kohdennetussa otannassa näytteiden olisi oltava rehuaineita, joiden epäillään sisältävän korkeita mykotoksiinipitoisuuksia, esimerkiksi vilja- tai öljykasvien siemeniä, öljyhedelmiä tai niistä tehtyjä tuotteita ja sivutuotteita sekä rehuaineita, joita on varastoitu pitkän aikaa tai kuljetettu meritse pitkiä matkoja. Tarkastusten tuloksista olisi raportoitava liitteessä I esitettyä mallia käyttäen;

- b) eräät tiettyjen eläinlajien ja -ryhmien rehun lisäaineina käytetyt sallitut tai kielletyt lääkeaineet ei-lääkinnällisissä esiseoksissa ja rehuseoksissa, joissa kyseisten lääkeaineiden käyttö on kielletty. Tarkastukset olisi kohdistettava kyseisten lääkeaineiden esiintymiseen esiseoksissa ja rehuseoksissa, jos toimivaltainen viranomainen arvioi säännösten rikkomisen todennäköisemmäksi. Tuloksista olisi raportoitava liitteessä II esitettyä mallia käyttäen;
- c) eläinperäisten rehuaineiden tuotantoa ja käyttöä koskevien rajoitusten täytäntöönpano liitteen III mukaisesti;
- d) rehuseosten valmistajien käyttämät menetelmät teollisuusperäisten rehuaineiden toimitusten valinnassa ja arvioinnissa ja kyseisten aineiden laadun ja turvallisuuden varmistamisessa liitteessä IV esitetyllä tavalla.

- 2) Sisällyttävät 1 kohdassa tarkoitetun yhteensovitun tarkastusohjelman tulokset erillisenä lukuna tarkastustoimia koskevaan vuosikertomukseensa, joka on toimitettava EFTAn valvontaviranomaiselle viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2005 direktiivin 95/53/EY 22 artiklan 2 kohdan sekä yhdenmukaistetun kertomusmallin viimeisimmän version mukaisesti.

Tehty Brysselissä 31 päivänä maaliskuuta 2004.

EFTAn valvontaviranomaisen puolesta

Bernd HAMMERMAN
Kollegion jäsen

Niels FENGER
Johtaja

LIITE I

Tiettyjen mykotoksiinien (alfatoksiini B₁:n, okratoksiini A:n, tsearalenonin, deoksinivalenolin ja fumonisiinien) pitoisuudet rehuissa

Kaikista testinäytteistä saadut yksittäiset tulokset; 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu kertomusmalli

Rehut		Näytteiden otto (pistokokein tai kohdennetusti)	Mykotoksiinityyppi ja -pitoisuus (µg/kg:ssa rehua, jonka suhteellinen kosteus on 12 %)				
Tyyppi	Alkuperämaa		Aflatoksiini B ₁	Okratoksiini A	Tsearalenoni	Deoksinivalenoli	Fumonisiinit ^(a)

^(a) Fumonisiinipitoisuus sisältää B₁-, B₂- ja B₃-fumonisiinit.

Toimivaltaisen viranomaisen olisi edelleen selvitettävä seuraavaa:

- toimet, joihin on ryhdytty, jos B₁-aflatoksiinin enimmäistaso on ylitetty,
- käytetyt määrittämenetelmät,
- toteamisrajat.

LIITE II

Tiettyjen rehun lisäaineina kiellettyjen aineiden esiintyminen

Eräitä antibiootteja, kokkidiostaatteja ja muita aineita voidaan käyttää laillisesti lisäaineina tietyille eläinlajeille ja -ryhmille tarkoitetuissa esiseoksissa ja rehuseoksissa, jos ne on sallittu ETA-sopimuksen liitteessä I olevan II luvun 1 kohdassa tarkoitetun säädöksen nojalla (neuvoston direktiivi 70/524/ETY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1970, rehujen lisäaineista ⁽¹⁾).

Jos kiellettyjä aineita esiintyy rehuissa, katsotaan, että säännöksiä on rikottu.

Tarkastettavat aineet olisi valittava seuraavasta luettelosta.

1) Vain tietyille eläinlajeille ja -ryhmille tarkoitetuissa rehuissa lisäaineina sallitut aineet:

avilamysiini	monensiininatrium
dekokinaatti	narasiini
diklatsuriili	narasiini – nikarbatsiini
flavofosfolipoli	robenidiinihydrokloridi
halofuginoni-hydrobromidi	salinomysiininatrium
lasalosidinatrium A	semduramisiininatrium
maduramisiiniammonium, alfa	

2) Aineet, joita ei enää sallita rehun lisäaineina:

amproliumi	nikarbatsiini
amproliumi/etopabaatti	nifursoli
arprinosidi	olakvindoksi
avoparsiini	ronidatsoli
karbadoksi	spiramysiini
dimetridatsoli	tetrasykliinit
dinitolmidi	tylosiinifosfaatti
ipronidatsoli	virginiamysiini
metiklorpindoli	sinkkibasitrasini
metiklorpindoli/metyyli-bentsokvatti	muut mikrobilääkkeet

3) Aineet, joita ei ole koskaan sallittu rehun lisäaineina:

muut aineet.

Kaikista vaatimusten vastaisista testinäytteistä saadut yksittäiset tulokset; 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu kertomusmalli

Rehutyypin (eläinlaji ja -ryhmä)	Todettu aine	Pitoisuustaso	Rikkomisen syy ^(a)	Toteutetut toimet

^(a) Syy kielletyn aineen esiintymiseen rehussa toimivaltaisen viranomaisen suorittaman tutkimuksen perusteella.

⁽¹⁾ EYVL L 270, 14.12.1970, s. 1.

Toimivaltaisen viranomaisen olisi edelleen selvitettävä seuraavaa:

- testinäytteiden kokonaislukumäärä,
 - tutkittujen aineiden nimet,
 - käytetyt määritysmenetelmät,
 - toteamisrajat.
-

LIITE III

Eläinperäisten rehuaineiden tuotannon ja käytön rajoitukset

Sanotun rajoittamatta direktiivin 95/53/EY 3–13 artiklan ja 15 artiklan soveltamista, EFTA-valtioiden olisi vuoden 2004 aikana toteutettava yhteensovitettu tarkastusohjelma, jolla määritetään, onko eläinperäisten rehuaineiden tuotantoa ja käyttöä koskevia rajoituksia noudatettu.

Erityisesti sen varmistamiseksi, että kieltoa prosessoidun eläinproteiinin käytöstä eräiden eläinten ruokinnassa todella noudatetaan ETA-sopimuksen liitteessä I olevan I luvun 7, 1 ja 12 kohdassa tarkoitetun säädöksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 999/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä ⁽¹⁾) liitteessä IV määrättyllä tavalla, EFTA-valtioiden olisi pantava täytäntöön kohdistettuun näyteenottoon perustuva erityinen tarkastusohjelma. Ohjelman taustalla olisi direktiivin 95/53/EY 4 artiklan mukaisesti oltava riskiperusteinen strategia, jossa otetaan huomioon kaikki vaiheet ja tilat, joissa rehua tuotetaan, käsitellään ja hallinnoidaan. EFTA-valtioiden olisi kiinnitettävä erityistä huomiota niiden perusteiden määrittelyyn, joihin riskin voidaan katsoa liittyvän. Kunkin perusteen painotuksen olisi oltava oikeassa suhteessa riskiin. Tarkastustiheyden ja tiloissa analysoitavien näytteiden lukumäärän olisi oltava oikeassa suhteessa kyseisille tiloille annettujen painotusten yhteenlasketun määrän kanssa.

Valvontaohjelmaa laadittaessa olisi otettava huomioon seuraavat ohjeelliset tilat ja perusteet:

Tilat	Arviointiperusteet	Painotus
Rehutehtaat	— Rehutehtaat, joilla on erilliset linjat märeh-tijöille sekä muille kuin märeh-tijöille tarkoitettujen sellaisten rehuseosten tuottamiseen, jotka sisältävät poikkeuksen saaneita prosessoituja eläinperäisiä proteiineja — Rehutehtaat, joilla sääntöjä on jätetty noudattamatta aikaisemmin tai joilla sääntöjen noudattamatta jättämistä voidaan epäillä — Rehutehtaat, joilla prosessoidaan suuria määriä maahantuotua rehua, jonka proteiinipitoisuus on korkea, esim. kalajauhoa, soijajauhoa, maissi-tärkkelysjauhoa ja proteiinitäivistettä — Rehutehtaat, joilla tuotetaan suuria määriä rehuseoksia — Sisäisistä operatiivisista menettelyistä johtuva ristikontaminaation riski (kuten vakiosilot tietyille tuotteille, linjojen erottamisen valvonta, aines-osien valvonta, omavalvontalaboratorio, näyteenottomenettelyt)	
Rajavalvontapisteet ja muut ETA-alueen tuon-nin rajanylityspaikat	— Suuri/pieni määrä maahantuotua rehua — Rehut, joiden proteiinipitoisuus on suuri	
Maatilat	— Tilat, jotka tekevät rehunsekoituksen itse ja käyttävät poikkeuksen saa-neita prosessoituja eläinperäisiä proteiineja — Tilat, joilla pidetään sekä märeh-tijöitä että muita lajeja (ristiruokinnan vaarat) — Tilat, joille rehuja ostetaan irtorehuna	
Jälleenmyyjät	— Tukkuiliikkeit ja väliavarastot, joissa pidetään rehuja, joiden proteiinipitoi-suus on suuri — Suuret määrät kaupattavaa irtorehua — Ulkomailla tuotettujen rehuseosten jälleenmyyjät	
Rahtisekoittajat	— Rahtisekoittajat, jotka tuottavat rehua sekä märeh-tijöiden että muiden kuin märeh-tijöiden ruokintaa varten — Rahtisekoittajat, jotka ovat aikaisemmin jättäneet noudattamatta sääntöjä tai joiden voidaan epäillä olevan noudattamatta niitä — Rahtisekoittajat, jotka käsittelevät rehua, jonka proteiinipitoisuus on suuri — Rahtisekoittajat, jotka tuottavat suuria määriä rehua — Palvelun kohteena olevia maatiloja on paljon, joukossa myös märeh-tijöitä pitäviä maatiloja	
Kuljetusvälineet	— Prosessoitujen eläinperäisten proteiinien ja rehujen kuljetukseen tarkoite-tut ajoneuvot — Ajoneuvot, joiden osalta sääntöjä on jätetty noudattamatta aikaisemmin tai joilla sääntöjen noudattamatta jättämistä voidaan epäillä	

⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

Vaihtoehtona näille ohjeellisille tiloille ja arviointiperusteille EFTA-valtiot voivat toimittaa omat riskiarvionsa EFTAn valvontaviranomaiselle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2004.

Näytteenotto olisi kohdennettava eriin tai tilanteisiin, joissa ristikontaminaatio kiellettyjen prosessoitujen proteiinien kanssa on todennäköisintä (ensimmäinen erä sellaisen rehukuljetuksen jälkeen, joka on sisältänyt kiellettyjä eläinproteiineja, tai tuotantolinjan teknisten ongelmien tai muutosten jälkeen, tai kun irtorehun varastosäiliöissä tai silloissa on tehty muutoksia).

Jokaisessa EFTA-valtiossa olisi suoritettava vuosittain vähintään 10 tarkastusta 100 000 tonnia tuotettua rehuseosta kohti. Jokaisessa EFTA-valtiossa olisi suoritettava vuosittain vähintään 20 virallista näytteenottoa 100 000 tonnia tuotettua rehuseosta kohti. Ennen vaihtoehtoisten menetelmien hyväksymistä näytteiden analysoinnissa olisi käytettävä eläinperäisten ainesosien mikroskooppisen tutkimuksen ja arvioinnin suuntaviivoista rehujen virallista tarkastusta varten annetussa komission direktiivissä 98/88/EY ⁽¹⁾ säädettyä mikroskooppista tutkimusta ja arviointia. Kiellettyjen eläinperäisten ainesosien pieniäkin pitoisuuksia rehuissa olisi pidettävä rehukiellon rikkomisena.

Tarkastusohjelmista saatavat tulokset olisi toimitettava EFTAn valvontaviranomaiselle seuraavia malleja käyttäen:

Yhteenvedo tarkastuksista, joiden aiheena olivat rajoitukset eläinperäisen rehun käytölle eläinten ruokinnassa (kiellettyjen prosessoitujen eläinperäisten proteiinien käyttäminen ruokinnassa)

A. Dokumentoidut tarkastukset

Vaihe	Sellaisten tarkastusten lukumäärä, joiden kohteena on prosessoitujen eläinperäisten proteiinien esiintyminen	Laboratoriotestien sijasta esim. asiakirjojen tarkastuksessa todettujen rikkomisten lukumäärä
Rehuaineen maahantuonti		
Rehuaineen varastointi		
Rehutehtaat		
Tilasekoitus/rahtisekoittajat		
Rehun välittäjät		
Kuljetusvälineet		
Muita kuin märehittäjiä pitävät tilat		
Märehittäjiä pitävät tilat		
Muut:		

B. Rehuaineiden ja rehuseosten näytteenotto ja testaus prosessoitujen eläinperäisten proteiinien esiintymisen toteamiseksi

Tilat	Prosessoitujen eläinperäisten proteiinien toteamiseksi testattujen virallisten näytteiden lukumäärä			Vaatimusten vastaisten näytteiden lukumäärä					
				Prosessoitujen maaeläinperäisten proteiinien osalta			Prosessoitujen kalaperäisten proteiinien osalta		
	Rehuaineet	Rehuseokset		Rehuseokset	Rehuseokset		Rehuaineet	Rehuseokset	
		märehittäjille	muille kuin märehittäjille		märehittäjille	muille kuin märehittäjille		märehittäjille	muille kuin märehittäjille
Maahantuonti									
Rehutehtaat									
Välittäjät/varastointi									
Kuljetusvälineet									
Tilasekoitus/rahtisekoittajat									
Maatilalla									
Muut:									

⁽¹⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 45.

C. Tiivistelmä märehtijöille tarkoitetuissa rehuissa esiintyneistä kielletyistä
prosessoiduista eläinperäisistä proteiineista

	Näytteenottoaika	Kontaminaatiotyyppi ja -aste	Sovelletut seuraamukset (tai muut toimenpiteet)
1			
2			
3			
4			
5			
...			

Lisäksi EFTA-valtioiden olisi analysoitava rehuksi tarkoitetut rasvat ja kasviöljyt selvittääkseen luujäämien esiintymisen ja sisällytettävä kyseisten analyysien tulokset tämän suosituksen 2 kohdassa tarkoitettuun kertomukseen.

LIITE IV

Teollisuusperäisten rehuaineiden toimitusten valinnassa ja arvioinnissa käytetyt menetelmät

Toimivaltaisten viranomaisten tehtävänä on yksilöidä ja kuvailla lyhyesti menetelmät, joita rehuseosten valmistajat käyttävät teollisuusperäisten rehuaineiden toimitusten valinnassa ja arvioinnissa. Joissakin menetelmissä saatetaan määritellä etukäteen toimitettavien tuotteiden tai toimittajien erityispiirteet tai niille asetettavat vaatimukset. Toisissa menetelmissä rehuseosten valmistajat tarkastavat itse toimitusten vaatimustenmukaisuuden niitä vastaanottaessaan.

Toimivaltaisten viranomaisten olisi osoitettava kunkin yksilöidyn (toimitusten valintaan ja arviointiin liittyvän) menetelmän hyödyt ja haitat rehujen turvallisuuden kannalta. Viranomaisten olisi myös arvioitava potentiaalisten riskien perusteella, onko menetelmä hyväksyttävä, puutteellinen vai hylättävä rehujen turvallisuuden takaamiseksi, ja perusteltava päätös.

Menetelmien arviointi

Menetelmä (lyhyt kuvaus, myös rehuaineen hyväksymis-/hylkäämisperuste)	Hyödyt	Haitat	Arvio menetelmien hyväksyttävyydestä

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 718/2005, annettu 12 päivänä toukokuuta 2005, raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 muuttamisesta

(Tämä teksti kumoaa ja korvaa tekstin, joka julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä L 121, 13. toukokuuta 2005, s. 64)

”KOMISSION ASETUS (EY) N:o 718/2005,

annettu 12 päivänä toukokuuta 2005,

raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tšekki on nimennyt yhteisön viranomaisen ja ilmoittanut siitä komissiolle. Komissio katsoo, että on toimitettu riittävä näyttö siitä, että kyseinen viranomainen pystyy hoitamaan asetuksen (EY) N:o 2368/2002 II, III ja V luvussa säädetyt tehtävät luotettavasti, ripeästi, tehokkaasti ja asianmukaisesti.
- (2) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle yhteisön viranomaisensa uudet yhteystiedot.

- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 2368/2002 22 artiklassa tarkoitetun komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2368/2002 liite III tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2005.

Komission puolesta

Benita FERRERO-WALDNER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 28. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 522/2005 (EUVL L 84, 2.4.2005, s. 8).

LIITE

LIITE III

Luettelo jäsenvaltioiden toimivaltaisista viranomaisista ja näiden tehtävistä, joihin viitataan 2 ja 19 artiklassa

BELGIA

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Puhelin (32-3) 206 94 70
Faksi (32-3) 206 94 90
Sähköposti: Diamond@mineco.fgov.be

Asetuksessa (EY) N:o 2368/2002 edellytettyjä raakatimanttien tuonti- ja vientitarkastuksia sekä tulliselvityksiä tekee Belgiassa ainoastaan:

The Diamond Office
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen.
TŠEKKI

Asetuksessa (EY) N:o 2368/2002 edellytettyjä raakatimanttien tuonti- ja vientitarkastuksia sekä tulliselvityksiä tekee Tšekissä ainoastaan:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Tšekki
Puhelin (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, gsm (420-737) 213 793
Faksi (420-2) 61 33 38 70
Sähköposti: diamond@cs.mfcr.cz

SAKSA

Asetuksessa (EY) N:o 2368/2002 edellytettyjä raakatimanttien tuonti- ja vientitarkastuksia suorittaa ja yhteisön sertifikaatin myöntää Saksassa ainoastaan seuraava viranomainen:

Hauptzollamt Koblenz
Zollamt Idar-Oberstein
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Puhelin (49-6781) 56 27 - 0
Faksi (49-6781) 56 27 - 19
Sähköposti: zaio@hzako.bfinv.de

Tämän asetuksen 5 artiklan 3 kohtaa, 6, 9 ja 10 artiklaa, 14 artiklan 3 kohtaa sekä 15 ja 17 artiklaa erityisesti raportointia komissiolle koskevien velvoitteiden osalta sovellettaessa Saksan toimivaltaisena viranomaisena toimii seuraava viranomainen:

Oberfinanzdirektion Koblenz
Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung
Vorort Außenwirtschaftsrecht
Postfach 10 07 64
D-67407 Neustadt a. d. Weinstr.

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Government Diamond Office
Global Business Group
Room W 3.111.B
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
Puhelin (44) (0) 207 008 6903
Faksi (44) (0) 207 008 3905
Sähköposti: GDO@gtnet.gov.uk ”
